



Instruction manual
PORTABLE CHARGER
Model: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party.

Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety notes

To avoid malfunction or damage to

radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summertime. This could cause the battery to explode or affect performance. Never use the product unsupervised.

During operation, the case will become hot. Allow adequate ventilation. The casing must never be covered.

Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may form which, in some cases, could damage the product.

Allow the product to reach room temperature before plugging it back in and using it again. This could take several hours.

Usage temperature: 0-40 °C. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product. Risk of explosion!

Do not leave the product in contact with metal objects. Metallic objects can interfere with the electrical connections causing the protection circuit to malfunction. Stop using the product immediately if you notice any swelling, dispersion or other abnormality.

Do not use a damaged product. Make sure that the cable provided for charging the product is intact and does not short circuit the charging ports.

A non-replaceable rechargeable battery is built into the product, never open or disassemble the product. Do not short-circuit the battery contacts / terminals.

Do not dispose of the product in open flames. Danger of explosion and fire! Charge the battery regularly, even when the product is not in use. This

will extend its life (at least once every 2 months)

Never charge the product when unattended. While charging, place the product on a heat-resistant surface. Heat build-up is normal when charging.

Under no circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they could damage the housing or even compromise the functionality of the product.

Disconnect all connected cables before starting cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. Do not press too hard on the housing to avoid scratches and damage.

Keep the product out of the reach of children. Never allow children or people with disabilities to use electrical products unsupervised.

Make sure children do not play with

the plastic wrap. They could swallow fragments and choke.

Charging the power bank

1. Insert the smaller end of the charging cable into the port of the power bank.

2. Plug the other end of the charging cable into the USB port of a charging socket or computer. Charging of the power bank will start. It is recommended to charge 12 hours for the first charge cycle.

While charging, a white light will flash. When charging is complete, the white light will stop flashing and stay on. The time required for charging is 3 hours.

3. Disconnect the charging cable from the power bank after charging.

Loading devices

1. Make sure the power bank is

sufficiently charged.

2. Before charging the device, make sure that the technical characteristics (Voltage, output and amperage) are compatible with the powerbank.

3. Connect the device to the integrated USB-C port of the powerbank.

Charging of the device will start.

4. Disconnect the device from the power bank after charging.

Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the power bank with a damp cloth and allow it to dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors.

Do not use solvents, corrosive agents

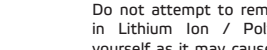
or gaseous cleaners.

Make sure that water or other liquids do not enter the housing.

Storage

Store the power bank in a clean and dry area.

Keep away from direct sunlight.



User information for proper disposal (Directive 2013/56 / EU)

The crossed-out bin symbol shown on the equipment or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life, including the non-removable battery, must be collected separately from other waste to allow for proper treatment and recycling.

The safe use of this product is

guaranteed in compliance with the following instructions, therefore it is necessary to keep them and follow them scrupulously throughout the life of the product.

The product does not require technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside is integrated and not replaceable.

Do not attempt to remove the built-in Lithium Ion / Polymer battery

yourself as it may cause overheating, fire and injury. The battery should only be removed by independent qualified professionals who are able to remove it safely and disposed of in accordance with applicable laws.

The user must therefore give the equipment at the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer, on

a one-by-one basis, or free of charge for appliances with smaller external dimensions to 25 cm.

Adequate separate collection for the subsequent sending of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment.

Illegal disposal of equipment, batteries and accumulators by the user involves the application of the penalties provided for in the current legislation.

Technical specifications

Capacity: Li polymer 126280-10000mAh*2pcs, 74Wh

Input USB-C: DC 5V/2.4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1.5A, 2%;

Output USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2.22A, 2%; 12V/1.67A, 2%;

Output USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2.22A, 2%; 10V/2.25A, 2%; 12V/1.67A, 2%;

Dimensions: 100 x 71 x 28.5mm

Weight: 312g

Usage temperature: 0-40 °C

All brands are registered trademarks and trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.

For info and contacts write to contact@esprinet.com

CELly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.



Si prega di leggere questo manuale e prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o in caso di cessione del prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per lesioni o danni provocati a persone o cose derivanti da un uso improprio del prodotto.

IT

Manuale d'uso
CARICATORE PORTATILE
Modello: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

Note di sicurezza

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, schiacciamenti, forature o esercitare un livello elevato di pressione sul prodotto. Ciò potrebbe causare un cortocircuito interno e/o un surriscaldamento. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzare il prodotto per evitare scosse elettriche, esplosioni o danni. Se il prodotto si bagna, anche se si asciuga e funziona normalmente, i contatti e i circuiti della batteria potrebbero corrodarsi lentamente e rappresentare un pericolo per la

sicurezza.

Non conservare né esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto nel periodo estivo. Ciò potrebbe causare l'esplosione della batteria o comprometterne le prestazioni. Non utilizzare mai il prodotto senza supervisione. Durante il funzionamento, la custodia si surriscalda. Consentire una ventilazione adeguata. L'involucro non deve mai essere coperto. Non utilizzare mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe formarsi della condensa che, in alcuni casi, potrebbe danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e utilizzarlo nuovamente.

L'operazione potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40°C. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Rischio di esplosione! Non lasciare il prodotto a contatto con oggetti metallici. Oggetti metallici possono interferire con i collegamenti elettrici provocando il malfunzionamento del circuito di protezione. Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si notano rigonfiamenti, dispersioni o altre anomalie. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Assicurarsi che il cavo fornito per caricare il prodotto sia integro e non cortocircuiti le porte di ricarica. Nel prodotto è incorporata una batteria ricaricabile non sostituibile, non aprire

o smontare mai il prodotto. Non cortocircuitare i contatti/terminali della batteria. Non smaltire il prodotto in fiamme libere. Pericolo di esplosione e incendio! Caricare regolarmente la batteria, anche quando il prodotto non è in uso. Ciò ne prolungherà la vita (almeno una volta ogni 2 mesi) Non caricare mai il prodotto se incustodito. Durante la ricarica, posizionare il prodotto su una superficie resistente al calore. L'accumulo di calore è normale durante la ricarica. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché potrebbero danneggiare l'involucro o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il

prodotto in acqua o altri liquidi. Non premere troppo forte sull'alloggiamento per evitare graffi e danni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola trasparente. Potrebbero ingoiare frammenti e soffocare. Ricarica del power bank 1. Inserisci l'estremità più piccola del cavo di ricarica nella porta del power bank. 2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica alla porta USB di una presa di ricarica o di un computer. Inizierà la ricarica del power bank. Si consiglia di caricare 12 ore per il primo ciclo di ricarica. Durante la ricarica, una

luce bianca lampeggerà. Una volta completata la ricarica, la luce bianca smetterà di lampeggiare e resterà accesa. Il tempo necessario per la ricarica è di 3 ore. 3. Scollegare il cavo di ricarica dal power bank dopo la ricarica. Caricamento dispositivi 1. Assicurati che il power bank sia sufficientemente carico. 2. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le caratteristiche tecniche (Tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il powerbank. 3. Collega il dispositivo alla porta USB-C integrata del powerbank. Verrà avviata la ricarica del dispositivo. 4. Scollegare il dispositivo dal power bank dopo la ricarica.

Prodotto in acqua o altri liquidi. Non premere troppo forte sull'alloggiamento per evitare graffi e danni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola trasparente. Potrebbero ingoiare frammenti e soffocare. Ricarica del power bank 1. Inserisci l'estremità più piccola del cavo di ricarica nella porta del power bank. 2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica alla porta USB di una presa di ricarica o di un computer. Inizierà la ricarica del power bank. Si consiglia di caricare 12 ore per il primo ciclo di ricarica. Durante la ricarica, una

luce bianca lampeggerà. Una volta completata la ricarica, la luce bianca smetterà di lampeggiare e resterà accesa. Il tempo necessario per la ricarica è di 3 ore. 3. Scollegare il cavo di ricarica dal power bank dopo la ricarica. Caricamento dispositivi 1. Assicurati che il power bank sia sufficientemente carico. 2. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le caratteristiche tecniche (Tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il powerbank. 3. Collega il dispositivo alla porta USB-C integrata del powerbank. Verrà avviata la ricarica del dispositivo. 4. Scollegare il dispositivo dal power bank dopo la ricarica.

Pulizia Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario, pulire il power bank con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento. Magazzinaggio Conservare il power bank in un'area pulita e asciutta. Stai lontano dalla luce diretta del sole.



Informazioni utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/UE) Il simbolo del bidone barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile, compresa la batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per consentirne il corretto trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle scrupolosamente per tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria interna è integrata e non sostituibile. Non

tentare di rimuovere da soli la batteria integrata agli ioni di litio/polimeri poiché potrebbe causare surriscaldamento, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla in modo sicuro e smaltita in conformità con le leggi applicabili. L'utente dovrà pertanto consegnare gratuitamente l'apparecchiatura a fine vita agli appositi centri comunali per la raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, singolarmente, oppure gratuitamente supplemento per apparecchi con dimensioni esterne inferiori a 25 cm. Un'adeguata raccolta differenziata per il successivo avvio delle apparecchiature dismesse al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare

possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, batterie e accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Specifiche tecniche Capacità: polimeri di litio 126280-10000mAh*2 pezzi, 74Wh Ingresso USB-C: DC 5 V/2,4 A, 2%; 9 V/2 A, 2%; 12 V/1,5 A, 2%; Uscita USB-C 2: DC 5 V/3 A, 2%; 9 V/2,22 A, 2%; 12 V/1,67 A, 2%; Uscita USB-A: DC 5 V/3 A, 2%; 9 V/2,22 A, 2%; 10 V/2,25 A, 2%; 12 V/1,67 A, 2%; Dimensioni: 100 x 71 x 28,5 mm Peso: 312 g Temperatura di utilizzo: 0-40°C



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU - 2018/863/EU. Il prodotto è contrassegnato con il marchio CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

Celly® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati e marchi dei rispettivi proprietari. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia Made in China. Per info e contatti scrivere a contact@esprinet.com



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo más adelante, o en caso de pasar el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se hace responsable en ningún caso de las lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Notas de seguridad

ES

Manual de instrucciones
CARGADOR PORTATIL
Modelo: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

peligro para la seguridad. No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en verano. Esto podría hacer que la batería explote o afecte el rendimiento. Nunca utilice el producto sin supervisión.

Durante el funcionamiento, la carcasa se calentará. Permitir una ventilación adecuada. La carcasa nunca debe quedar cubierta.

Mantener alejado de la humedad, agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo utilice para evitar descargas eléctricas, explosiones o daños.

Si el producto se moja, incluso si se seca y funciona normalmente, los contactos y circuitos de la batería pueden corroerse lentamente y representar un

Temperatura de uso: 0-40°C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. ¡Riesgo de explosión!

No deje el producto en contacto con objetos metálicos.

Los objetos metálicos pueden interferir con las conexiones eléctricas provocando un mal funcionamiento del circuito de protección.

Deje de usar el producto inmediatamente si nota alguna hinchazón, dispersión u otra anomalía. La acumulación de calor es normal durante la carga.

Bajo ninguna circunstancia utilice agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto.

Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la

limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No presione demasiado la carcasa para evitar rayones y daños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico. Podrían tragar fragmentos y asfixiarse.

Cargando el banco de energía
1. Inserte el extremo más pequeño del cable de carga en el puerto del banco de energía.

2. Conecte el otro extremo del cable de carga al puerto USB de una toma de carga o de una computadora.

Comenzará la carga del banco de energía. Se recomienda cargar 12 horas para el primer ciclo de carga.

Mientras se carga, una luz blanca parpadeará. Cuando se complete la carga, la luz blanca dejará de parpadear y permanecerá encendida. El tiempo necesario para la carga es de 3 horas.

3. Desconecte el cable de carga del banco de energía después de cargar.

Dispositivos de carga

1. Asegúrese de que el banco de energía esté suficientemente cargado.

2. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que las características técnicas (Voltaje, salida y amperaje) sean compatibles con las del powerbank.

3. Conecte el dispositivo al puerto USB-C integrado del powerbank. Se iniciará la carga del dispositivo.

4. Desconecte el dispositivo del banco de energía después de cargarlo.

Información al usuario para una correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

El símbolo del contenedor tachado que aparece en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir su adecuado tratamiento y reciclaje.

El uso seguro de este producto está garantizado respetando las siguientes instrucciones, por lo que es necesario conservarlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida útil del producto.

El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE.

La batería interior está integrada y no reemplazable. No intente retirar usted mismo la batería incorporada de iones de litio/polímero, ya que podría provocar sobrecalentamiento, incendio y lesiones.

La batería solo debe ser retirada por profesionales calificados independientes que puedan retirarla de manera segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables.

Por tanto, el usuario deberá entregar el equipo al final de su vida útil de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, uno por uno, o sin cargo.

La batería interior está integrada y no reemplazable. No intente retirar usted mismo la batería incorporada de iones de litio/polímero, ya que podría provocar sobrecalentamiento, incendio y lesiones.

La batería solo debe ser retirada por profesionales calificados independientes que puedan retirarla de manera segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables.

Por tanto, el usuario deberá entregar el equipo al final de su vida útil de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, uno por uno, o sin cargo.

Carga para electrodomésticos con dimensiones exteriores inferiores a 25 cm. Una adecuada recogida selectiva para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje,

tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo.

La eliminación ilegal de equipos, pilas y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la legislación vigente.

Especificaciones técnicas

Capacidad: polímero de litio 126280-10000mAh*2 uds, 74Wh

Entrada USB-C: DC 5 V/2,4 A, 2 %; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%; Salida USB-C 2: DC 5 V/3 A, 2 %; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%; Salida USB-A: DC 5 V/3 A, 2 %; 9V/2,22A, 2%; 10 V/2,25 A, 2 %; 12V/1,67A, 2%;

Dimensiones: 100 x 71 x 28,5 mm

Peso: 312g

Temperatura de uso: 0-40 ° C

20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en china.

Para información y contactos escribe a contact@esprinet.com

Celly® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas son marcas comerciales registradas y marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Esprinet S.p.A., por Energy Park 20,



Bedienungsanleitung
TRAGBARES LADEGERÄT
Modell: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um später darauf zurückgreifen zu können oder das Produkt an Dritte weiterzugeben. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie es, das Produkt versehentlich fallen zu lassen, zu quetschen, zu durchstechen oder einen hohen Druck auf das Produkt auszuüben. Dies könnte zu einem internen Kurzschluss und/oder einer Überhitzung führen. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um

Stromschläge, Explosionen oder Schäden zu vermeiden. Wenn das Produkt nass wird, selbst wenn es trocknet und normal funktioniert, können die Batteriekontakte und Schaltkreise langsam korrodieren und ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Lagern Sie das Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Dies könnte dazu führen, dass der Akku explodiert oder die Leistung beeinträchtigt wird. Benutzen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs wird das Gehäuse heiß. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Das

Gehäuse darf niemals abgedeckt werden. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn Sie von einer kalten in eine warme Umgebung wechseln. Es kann sich Kondenswasser bilden, das in manchen Fällen das Produkt beschädigen kann. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es wieder anschließen und erneut verwenden.

Dies kann mehrere Stunden dauern. Einsatztemperatur: 0-40 °C. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Explosionsgefahr! Lassen Sie das Produkt nicht mit Metallgegenständen in Kontakt kommen.

Metallische Gegenstände können

die elektrischen Verbindungen stören und zu Fehlfunktionen der Schutzschaltung führen. Beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort, wenn Sie eine Schwellung, Verteilung oder andere Anomalien bemerken.

Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Stellen Sie sicher, dass das zum Laden des Produkts mitgelieferte Kabel intakt ist und die Ladeanschlüsse nicht kurzschließt. Im Produkt ist ein nicht austauschbarer Akku eingebaut. Öffnen oder zerlegen Sie das Produkt niemals. Schließen Sie die Batteriekontakte/-klemmen nicht kurz.

Entsorgen Sie das Produkt nicht in offenen Flammen. Explosions- und

Brandgefahr! Laden Sie den Akku regelmäßig auf, auch wenn das Produkt nicht verwendet wird. Dies verlängert die Lebensdauer (mindestens alle 2 Monate).

Laden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt auf. Stellen Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf eine hitzebeständige Oberfläche. Beim Laden ist eine Wärmeentwicklung normal. Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen könnten. Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung

beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Drücken Sie nicht zu stark auf das Gehäuse, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern oder Menschen mit Behinderungen niemals, elektrische Produkte unbeaufsichtigt zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten Bruchstücke verschlucken und ersticken.

Aufladen der Powerbank

1. Stecken Sie das kleinere Ende des Ladekabels in den Anschluss der Power Bank.

2. Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels in den USB-Anschluss einer Ladesteckdose oder eines Computers. Der Ladevorgang der Powerbank beginnt. Es wird empfohlen, den ersten Ladezyklus 12 Stunden lang aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinkt ein weißes Licht. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, hört das weiße Licht auf zu blinken und bleibt an. Die Ladezeit beträgt 3 Stunden.

3. Trennen Sie nach dem Laden das Ladekabel von der Powerbank.

Ladegeräte

1. Stellen Sie sicher, dass die Powerbank ausreichend aufgeladen ist.

2. Stellen Sie vor dem Laden des Geräts sicher, dass die technischen

Eigenschaften (Spannung, Leistung und Stromstärke) mit der Powerbank kompatibel sind.

3. Schließen Sie das Gerät an den integrierten USB-C-Anschluss der Powerbank an. Der Ladevorgang des Geräts beginnt.

4. Trennen Sie das Gerät nach dem Laden von der Powerbank.

Lagerung

Bewahren Sie die Powerbank an einem sauberen und trockenen Ort auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie die Powerbank bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor der Verwendung vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um

Staub von den Anschlüssen zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Mittel oder gasförmige Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

ordnungsgemäßen Entsorgung (Richtlinie 2013/56/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Daher ist es notwendig, diese während der gesamten Lebensdauer des Produkts aufzubewahren und genau zu befolgen. Das Produkt erfordert keine technische Wartung. ZERLEGEN

SIE ES NIEMALS. Der Akku im Inneren ist integriert und nicht austauschbar.

Versuchen Sie nicht, den eingebauten Lithium-Ionen-/Polymer-Akku selbst zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Brand und Verletzungen führen kann. Der Akku sollte nur von unabhängigen, qualifizierten Fachkräften entfernt werden, die ihn sicher entfernen und gemäß den geltenden Gesetzen entsorgen können. Der Benutzer muss das Gerät daher am Ende seiner Lebensdauer kostenlos bei den zuständigen städtischen Zentren zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott abgeben oder es einzeln oder unentgeltlich an den Händler zurückgeben. Für Geräte mit kleineren Außenmaßen bis 25 cm berechnen wir einen Aufpreis. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Weiterleitung der ausgemusterten Geräte zur Wiederverwertung, Aufbereitung

und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen. Die illegale Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkumulatoren durch den Benutzer zieht die Anwendung der in der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich.

Technische Daten

Capacité : Li polymère 126280-10000mAh*2 pièces, 74Wh

Entrée USB-C : DC 5 V/2,4 A, 2 % ; 9 V/2 A, 2 % ; 12 V/1,5 A, 2 % ;

Sortie USB-C 2 : DC 5 V/3 A, 2 % ; 9 V/2,22 A, 2 % ; 12 V/1,67 A, 2 % ;

Sortie USB-A : DC 5 V/3 A, 2 % ; 9 V/2,22 A, 2 % ; 10 V/2,25 A, 2 % ; 12

V/1,67 A, 2 % ;

Dimensions : 100 x 71 x 28,5 mm

Poids : 312g

Température d'utilisation : 0-40°C

Für Informationen und Kontakte schreiben Sie an contact@esprinet.com

Celliy® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.

Alle Marken sind eingetragene Marken und Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien

Hergestellt in China.



Veuillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement ou en cas de transmission du produit à un tiers. Esprinet S.p.A. ne peut en aucun cas être tenue responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

FR

Manuel d'instructions
CHARGEUR DE PORTABLE
Modèle : PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

Notes de sécurité

Pour éviter un dysfonctionnement ou des dommages au produit, évitez les chutes accidentelles, les écrasements, les perforations ou les pressions élevées sur le produit. Cela pourrait provoquer un court-circuit interne et/ou une surchauffe. Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, n'utilisez pas le produit pour éviter un choc électrique, une explosion ou des dommages. Si le produit est mouillé, même s'il sèche et fonctionne normalement,

les contacts et les circuits de la batterie peuvent se corroder lentement et présenter un risque pour la sécurité. Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. Cela pourrait provoquer une explosion de la batterie ou affecter ses performances. N'utilisez jamais le produit sans surveillance.

Pendant le fonctionnement, le boîtier deviendra chaud. Permettre une ventilation adéquate. Le boîtier ne doit jamais être recouvert. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud.

De la condensation peut se former qui, dans certains cas, pourrait endommager le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le rebrancher et de le réutiliser. Cela pourrait prendre plusieurs heures.

Température d'utilisation : 0-40°C. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. Risque d'explosion ! Ne laissez pas le produit en contact avec des objets métalliques. Les objets métalliques peuvent interférer avec les connexions électriques et provoquer un dysfonctionnement du circuit de protection. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous remarquez un

gonflement, une dispersion ou toute autre anomalie. N'utilisez pas un produit endommagé. Assurez-vous que le câble fourni pour charger le produit est intact et ne court-circuite pas les ports de charge.

Une batterie rechargeable non remplaçable est intégrée au produit, n'ouvrez ni ne démontez jamais le produit. Ne court-circuitez pas les contacts/bornes de la batterie. Ne jetez pas le produit dans des flammes nues. Risque d'explosion et d'incendie ! Chargez régulièrement la batterie, même lorsque le produit n'est pas utilisé. Cela prolongera sa durée de vie (au moins une fois tous les 2 mois) Ne chargez jamais le produit

sans surveillance. Pendant le chargement, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. L'accumulation de chaleur est normale lors du chargement. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage, car ils pourraient endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit.

Charger la banque d'alimentation 1. Insérez la plus petite extrémité du câble de chargement dans le port de la batterie externe. 2. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement sur le port USB d'une prise de chargement ou d'un ordinateur. La charge de la batterie externe commencera. Il est recommandé de charger 12 heures pour le premier cycle de charge. Pendant le chargement, une lumière blanche clignote. Une fois la charge terminée, le voyant blanc cessera de

clignoter et restera allumé. Le temps nécessaire au chargement est de 3 heures. 3. Débranchez le câble de chargement de la batterie externe après le chargement.

Appareils de chargement 1. Assurez-vous que la batterie externe est suffisamment chargée. 2. Avant de charger l'appareil, assurez-vous que les caractéristiques techniques (Tension, puissance et ampérage) sont compatibles avec le powerbank. 3. Connectez l'appareil au port USB-C intégré du powerbank. Le chargement de l'appareil commencera. 4. Débranchez l'appareil de la banque d'alimentation après le chargement.

Nettoyage Débranchez tous les câbles avant le nettoyage. Si nécessaire, nettoyez la batterie externe avec un chiffon humide et laissez-la sécher complètement avant utilisation.

Utilisez une brosse propre à poils longs et doux pour enlever la poussière des connecteurs. N'utilisez pas de solvants, d'agents corrosifs ou de nettoyants gazeux. Assurez-vous que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

Stockage Rangez la banque d'alimentation dans un endroit propre et sec. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil.

Informations utilisateur pour une élimination appropriée (Directive 2013/56 / UE) Le symbole de poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation sûre de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun entretien technique, NE JAMAIS LE DÉMONTER. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels indépendants qualifiés, capables de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou le restituer au revendeur, un par un, ou gratuitement. frais pour les appareils avec des dimensions extérieures inférieures à 25 cm. Une collecte sélective adéquate pour l'envoi ultérieur de l'équipement mis hors service pour le recyclage, le traitement et l'élimination

respectueuse de l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux qui composent l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques Capacité : Li polymère 126280-10000mAh*2 pièces, 74Wh Entrée USB-C : DC 5 V/2,4 A, 2 % ; 9 V/2 A, 2 % ; 12 V/1,5 A, 2 % ; Sortie USB-C 2 : DC 5 V/3 A, 2 % ; 9 V/2,22 A, 2 % ; 12 V/1,67 A, 2 % ; Sortie USB-A : DC 5 V/3 A, 2 % ; 9 V/2,22 A, 2 % ; 10 V/2,25 A, 2 % ; 12 V/1,67 A, 2 % ; Dimensions : 100 x 71 x 28,5 mm

Poids : 312g Température d'utilisation : 0-40°C

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Celly® est une marque déposée d'Esprinet S.p.A. Toutes les marques sont des marques déposées et des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Fabriqué en Chine. Pour infos et contacts écrivez à contact@esprinet.com



Manual de instruções
CARREGADOR PORTÁTIL
Modelo: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente ou em caso de entrega do produto a terceiros.

A Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Para evitar mau funcionamento ou

danos ao produto, evite quedas acidentais, esmagamento, perfuração ou exercício de alto nível de pressão sobre o produto. Isto pode causar um curto-circuito interno e/ou superaquecimento.

Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não utilize o produto para evitar choque elétrico, explosão ou danos.

Se o produto for molhado, mesmo que seque e funcione normalmente, os contatos e circuitos da bateria poderão corroer lentamente e representar um risco à segurança.

Não armazene nem exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro, no verão. Isso pode causar a explosão da bateria ou afetar o desempenho. Nunca use o produto sem supervisão.

Durante a operação, a caixa ficará quente. Permitir ventilação adequada. A caixa nunca deve ser coberta.

Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um ambiente quente. Pode formar-se condensação que, em alguns casos, pode danificar o produto.

Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo novamente e usá-lo novamente.

Isso pode levar várias horas.

Temperatura de uso: 0-40°C.

Não tente modificar, reparar ou

desmontar o produto. Risco de explosão!

Não deixe o produto em contato com objetos metálicos.

Objetos metálicos podem interferir nas conexões elétricas, causando mau funcionamento do circuito de proteção. Pare de usar o produto imediatamente se notar algum inchaço, dispersão ou outra anormalidade.

Não use um produto danificado.

Certifique-se de que o cabo fornecido para carregar o produto esteja intacto e não provoque curto-circuito nas portas de carregamento.

Uma bateria recarregável não substituível está embutida no produto, nunca abra ou desmonte o produto. Não provoque curto-circuito nos contatos/terminais da bateria.

Não descarte o produto em chamas

abertas. Perigo de explosão e incêndio!

Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência utilizem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico. Eles poderiam engolir fragmentos e sufocar.

Carregando o banco de potência

1. Insira a extremidade menor do cabo de carregamento na porta do banco de potência.

2. Conecte a outra extremidade do cabo de carregamento à porta USB de uma tomada de carregamento ou computador. O carregamento do banco de potência começará. Recomenda-se carregar 12 horas para o primeiro ciclo de carga. Durante o carregamento, uma luz branca piscará. Quando o carregamento estiver concluído, a luz

branca irá parar de piscar e permanecer acesa. O tempo necessário para carregar é de 3 horas.

3. Desconecte o cabo de carregamento do banco de potência após o carregamento.

Carregando dispositivos

1. Certifique-se de que o banco de potência esteja suficientemente carregado.

2. Antes de carregar o dispositivo, certifique-se de que as características técnicas (Tensão, saída e amperagem) são compatíveis com o powerbank.

3. Conecte o dispositivo à porta USB-C integrada do powerbank. O carregamento do dispositivo será iniciado.

4. Desconecte o dispositivo do banco de potência após o carregamento.

Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar.

Se necessário, limpe o banco de potência com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas longas e macias para remover a poeira dos conectores.

Não utilize solventes, agentes corrosivos ou produtos de limpeza gasosos.

Certifique-se de que não entra água ou outros líquidos na caixa.

Armazenar

Guarde o banco de potência em uma área limpa e seca.

Mantenha longe da luz solar direta.



Informações ao usuário para descarte adequado (Diretiva 2013/56/UE)

O símbolo de lixeira riscado apresentado no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil, inclusive a bateria não removível, deve ser coletado separadamente dos demais resíduos para permitir o tratamento e reciclagem adequados.

A utilização segura deste produto é garantida respeitando as seguintes instruções, portanto é necessário guardá-las e segui-las escrupulosamente durante toda a vida do produto. O produto não necessita de manutenção técnica, NUNCA DESMONTA-O.

A bateria interna está integrada e não pode ser substituída. Não tente remover você mesmo a bateria interna de íon de lítio/polímero, pois isso pode causar superaquecimento,

incêndio e ferimentos. A bateria só deve ser removida por profissionais independentes qualificados, capazes de removê-la com segurança e descartá-la de acordo com as leis aplicáveis.

O utilizador deve, portanto, entregar gratuitamente o equipamento no final da sua vida útil aos centros municipais competentes para a recolha selectiva de resíduos eléctricos e electrónicos, ou devolvê-lo ao revendedor, um a um, ou gratuitamente. cobrar por aparelhos com dimensões externas menores até 25 cm. A coleta seletiva adequada para posterior envio dos equipamentos desativados para reciclagem, tratamento e descarte ambientalmente compatível ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais que os compõem. O descarte

ilegal de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário implica a aplicação das penalidades previstas na legislação vigente.

Especificações técnicas

Capacidade: polímero de lítio 126280-10000mAh * 2pcs, 74Wh

Entrada USB-C: DC 5V/2,4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;

Saída USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Saída USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%;

12V/1,67A, 2%;

Dimensões: 100 x 71 x 28,5 mm

Peso: 312g

Temperatura de uso: 0-40°C

Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65 / UE - 2018/863 / UE.

O produto está marcado com a marca CE e cumpre as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

Celly® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas e marcas comerciais de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália

Feito na china.

Para informações e contactos escreva para contact@esprinet.com



Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten

Spara manualen för att ha möjlighet att läsa den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskador eller skador som orsakats av personer eller saker som uppstår på grund av felaktig användning av produkten.

SE

Bruksanvisning

PORTABEL LADDARE

Modell: PBUP2000020WBK

Rev00 - 07.2024

säkerhetsrisk.

Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom instrumentbrädan på din bil på sommaren. Detta kan få batteriet att explodera eller påverka prestandan. Använd aldrig produkten utan tillsyn.

Under drift blir höljet varmt. Tillåt tillräcklig ventilation. Höljet får aldrig överhettna.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd inte produkten för att undvika elektriska stötar, explosioner eller skador.

Om produkten blir blöt, även om den torkar och fungerar normalt, kan batterikontakterna och kretsarna långsamt korrodera och utgöra en

eller demontera produkten. Risk för explosion!

Lämna inte produkten i kontakt med metallföremål.

Metallföremål kan störa de elektriska anslutningarna vilket gör att skyddskretsen inte fungerar.

Sluta använda produkten omedelbart om du märker svullnad, spridning eller annan abnormitet.

Använd under inga omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med förstöra produktens funktionalitet.

Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Tryck inte för hårt på höljet för att undvika repor och skador. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med funktionshinder använda elektriska

produkter utan tillsyn.

Se till att barn inte leker med plastfolien. De kunde svälja fragment och kvävas.

Ladda powerbanken

1. Sätt i den mindre änden av laddningskabeln i porten på powerbanken.

2. Anslut den andra änden av laddningskabeln till USB-porten på ett laddningsuttag eller en dator. Laddningen av powerbanken startar.

Det rekommenderas att ladda 12 timmar för den första laddningscykeln. Under laddning blinkar ett vitt ljus. När laddningen är klar kommer den vita lampan att sluta blinka och förbli tänd. Tiden som krävs för laddning är 3 timmar.

3. Koppla loss laddningskabeln från powerbanken efter laddning.

Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov powerbanken med en fuktig trasa och låt den torka helt innan användning.

Använd en ren borste med mjuka,

långa borst för att ta bort damm från kontakterna.

Använd inte lösningsmedel, frätande medel eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att vatten eller andra vätskor inte kommer in i huset.

Lagring

Förvara powerbanken på ett rent och torrt ställe.

Håll borta från direkt solljus.



Användarinformation för korrekt avfallshantering (direktiv 2013/56 / EU)

Den överkorsade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning indikerar att produkten

vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att förvara dem och följa dem noggrant under hela produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, PASSA DEN ALDRIG. Batteriet inuti är integrerat och inte utbytbart. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon-/polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettna, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med gällande lagar. Användaren måste därför lämna utrustningen vid slutet av sin livslängd

gratis till lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren, en och en, eller utan kostnad avgift för apparater med mindre yttermått till 25 cm. Adekvat separat insamling för efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänlig avfallshantering hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och hälsan och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen. Olaglig kassering av utrustning, batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

Kapacitet: Li-polymer

126280-10000mAh*2st, 74Wh

Ingång USB-C: DC 5V/2,4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;

Utgång USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Utgång USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Mått: 100 x 71 x 28,5 mm

Vikt: 312g

Användningstemperatur: 0-40 °C

säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken och varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina.

För info och kontakter skriv till contact@esprinet.com



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Produkten är märkt med CE-märkningen och uppfyller de

Tekniska specifikationer



Lue tämä käyttöohje ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin ennen tuotteen käyttöä
Säilytä opas, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.
Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Turvaohjeet
Välttääksesi toimintahäiriön tai

Käyttöopas
KANNETTAVA LATURI
Malli: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

FI

auringonpaisteelle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten autosi kojelautalle kesällä. Tämä voi aiheuttaa akun räjähtämisen tai vaikuttaa suorituskykyyn. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Kotelo kuumenee käytön aikana. Salli riittävä ilmanvaihto. Koteloa ei saa koskaan peittää.
Älä koskaan käytä tuotetta siirtäessäsi kylmästä lämpimään. Saattaa syntyä kondensaatiota, joka voi joissakin tapauksissa vahingoittaa tuotetta.
Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen takaisin pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen.
Tämä voi kestää useita tunteja.
Käyttölämpötila: 0-40 °C.
Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Räjähdysvaara!
Älä jätä tuotetta kosketuksiin

metalliesineiden kanssa.
Metalliset esineet voivat häiritä sähköliitäntöjä ja aiheuttaa suojapiirin toimintahäiriön.
Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos huomaat turvotusta, leviämistä tai muuta poikkeavaa.
Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
Varmista, että tuotteen lataamiseen tarkoitettu kaapeli on ehjä eikä aiheuta oikosulkua latausportteihin.
Tuotteeseen on sisäänrakennettu ei-vaihdettava ladattava akku, älä koskaan avaa tai pura tuotetta. Älä oikosulje akun koskettimia/napoja.
Älä hävitä tuotetta avotulella.
Räjähdys- ja tulipalon vaara!
Lataa akku säännöllisesti, vaikka tuote ei olisi käytössä. Tämä pidentää sen käyttöikää (vähintään kerran kahdessa kuukaudessa)
Älä koskaan lataa tuotetta ilman

valvontaa. Aseta tuote latauksen aikana lämmönkestävälle pinnalle. Lämmön muodostuminen on normaalia latauksen aikana.
Älä missään tapauksessa käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa vaarantaa tuotteen toimivuuden.
Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
Älä paina koteloa liian lujasti naarmujen ja vaurioiden välttämiseksi. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.
Varmista, etteivät lapset leiki muovikelmulla. He saattoivat niellä palasia ja tukehtua.

Virtapankin lataaminen
1. Työnnä latauskaapelin pienempi pää virtapankin porttiin.
2. Liitä latauskaapelin toinen pää latauspistorasian tai tietokoneen USB-porttiin. Powerbankin lataus alkaa. On suositeltavaa ladata 12 tuntia ensimmäistä latausjaksoa varten. Latauksen aikana valkoinen valo vilkkuu. Kun lataus on valmis, valkoinen valo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Latausaika on 3 tuntia.
3. Irrota latauskaapeli virtapankista latauksen jälkeen.

Puhdistus
Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista.
Puhdista tehopankki tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.
Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.
Älä käytä liuottimia, syövyttäviä aineita tai kaasumaisia puhdistusaineita.
Varmista, että vettä tai muita nesteitä ei pääse koteloon.

Varastointi

Säilytä tehopankkia puhtaassa ja kuivassa paikassa.
Pidä poissa suorasta auringonpaisteesta.



Käyttäjätiedot
hävittämistä varten (Direktiivi 2013/56 / EU)
Laitteessa tai sen pakkauksessa näkyvä yliviviatun roskakorin symboli osoittaa, että käyttöikänsä lopussa tuote, mukaan lukien ei-irrotettava akku, on kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi.
Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan seuraavien ohjeiden mukaisesti, joten niitä on säilytettävä ja noudatettava tarkasti tuotteen

koko käyttöiän ajan. Tuote ei vaadi teknistä huoltoa, ÄLÄ KOSKAAN ORO SITÄ. Sisällä oleva akku on integroitu, eikä sitä voi vaihtaa. Älä yritä irrottaa sisäänrakennettua litiumioni-/polymeeriakkua itse, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja loukkaantumisen. Akun saa poistaa vain riippumaton pätevä ammattilainen, joka osaa poistaa sen turvallisesti ja hävittää soveltuvien lakien mukaisesti. Käyttäjän on siksi luovutettava laite sen käyttöiän päätyttyä maksutta asianmukaisiin kunnallisiin toimipisteisiin sähkö- ja elektroniikkajätteen erilliskeräystä varten tai palautettava se jälleenmyyjälle yksitellen tai maksutta. maksu laitteista, joiden ulkomitat ovat pienemmät 25 cm asti. Riittävä erillinen keräys käytöstä poistettujen laitteiden myöhempää

lähettämistä varten kierrätystä, käsittelyä ja ympäristöystävällistä hävittämistä varten auttaa välttämään mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia kielteisiä vaikutuksia ja suosii materiaalien, joista laite koostuu, uudelleenkäyttöä ja/tai kierrätystä. Laitteiden, paristojen ja akkujen laitton hävittäminen käyttäjän toimesta edellyttää voimassa olevan lainsäädännön mukaisten seuraamusten soveltamista.

Tekniset tiedot
Kapasiteetti: Li-polymeeri
126280-10000mAh*2kpl, 74Wh
USB-C-tulo: DC 5V/2,4A, 2%; 9V/2A, 2 %; 12 V/1,5 A, 2 %;
Lähtö USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9 V/2,22 A, 2 %; 12 V/1,67 A, 2 %;
Lähtö USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9 V/2,22 A, 2 %; 10 V/2,25 A, 2 %; 12 V/1,67

A, 2 %;
Mitat: 100 x 71 x 28,5 mm
Paino: 312g
Käyttölämpötila: 0-40 °C

kautta,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.
Lisätietoja ja yhteystiedot saat osoitteesta contact@esprinet.com

CE
Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU mukainen. Tuote on merkitty CE-merkillä ja täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.
Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä ja tavaramerkkejä.
Esprinet S.p.A., Energy Park 20:n



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа

Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни. Еспринет С.п.А. се ни на који начин не може сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Упутства за употребу
ВИРЕЛЕСС СПЕАКЕР
Модел: АУРА5В
Rev00 - 07.2024

RS

чак и ако се осуши и ради нормално, контакти батерије и кола могу полако кородирати и представљати опасност по безбедност.

Немојте складиштити нити излагати производ било ком извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, топлоте као што је контролна табла вашег аутомобила током лета. То може да изазове експлозију батерије или да утиче на перформансе. Никада не користите производ без надзора. Током рада, кућиште ће постати вруће. Омогућите одговарајућу вентилацију. Кућиште никада не сме бити покривено.

Никада не користите производ

када прелазите из хладног у топло окружење. Може доћи до кондензације која у неким случајевима може оштетити производ.

Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га поново укључите и поново користите.

Ово би могло потрајати неколико сати. Температура употребе: 0-40 ° Ц. Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Опасност од експлозије! Не остављајте производ у контакту са металним предметима.

Метални предмети могу ометати електричне везе и узроковати квар заштитног кола.

Никада не пуните производ без надзора. Током пуњења, поставите производ на површину отпорну на топлоту. Нагомилавање топлоте је нормално током пуњења. Ни у ком случају не користите агресивна средства за чишћење, алкохол или друге хемијске

растворе за чишћење јер они могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа.

Искључите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не потапајте производ у воду или друге течности.

Не притискајте превише на кућиште да бисте избегли огреботине и оштећења. Држите производ ван домаћаја деце.

Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју пластичном фолијом. Могли су да прогутају фрагменте и да се задаве.

Пуњење повер банке
1. Уметните мањи крај кабла за пуњење у порт за напајање.
2. Укључите други крај кабла за пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

укључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати

у кључено. Време потребно за пуњење је 3 сата.
3. Одспојите кабл за пуњење из повер банке након пуњења.

Уређаји за читавање
1. Уверите се да је повер банк довољно напуњен.
2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са повербанк-ом.
3. Повежите уређај са пуњење у УСБ порт утичнице за пуњење или рачунара.

Пуњење повер банке ће почети. Пуњење повер банке ће почети. Препоручује се пуњење 12 сати за први циклус пуњења. Током пуњења, трепће бело светло је пуњење завршено, бело светло ће престати да трепери и остати



Корисничке информације за правилно одлагање (Директива 2013/56 / ЕУ)

Симбол прецртане канте приказан на опреми или на њеном паковању означава да се производ на крају свог корисног века трајања, укључујући батерију која се не може уклонити, мора сакупљати одвојено од другог отпада како би се омогућио правилан третман и рециклирање. Безбедна употреба овог производа је загарантована у складу са следећим упутствима, стога је неопходно да их чувате и пажљиво пратите током животног века производа. Производ не захтева техничко

Складиште
Чувајте повер банк на чистом и сувом месту.
Чувати даље од директне сунчеве светлости.

мањих спољашњих димензија до 25 цм. Одговарајуће одвојено сакупљање за накнадно слање стављене из употребе опреме на рециклажу, третман и еколошки прихватљиво одлагање помаже у избегавању могућих негативних утицаја на животну средину и здравље и фаворизује поновну употребу и/или рециклажу материјала од којих је опрема састављена. Незаконито одлагање опреме, батерија и акумulatorа од стране корисника подразумева примену казни предвиђених важећим законодавством.

Техничке спецификације
Капацитет: Ли полимер
126280-10000мАх*2ком, 74Вх
Улаз УСБ-Ц: ДЦ 5В/2.4А, 2%;

9В/2А, 2%; 12В/1.5А, 2%;
Израз УСБ-Ц 2: ДЦ 5В/3А, 2%;
9В/2.22А, 2%; 12В/1.67А, 2%;
Израз УСБ-А: ДЦ 5В/3А, 2%;
9В/2.22А, 2%; 10В/2.25А, 2%;
12В/1.67А, 2%;
Димензије: 100 к 71 к 28,5 мм
Тежина: 312 г
Температура употребе: 0-40 ° Ц

Целли® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А. Сви брендови су регистровани заштитни знаци и заштитни знаци њихових власника. Еспринет С.п.А., преко Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате (МБ) - Италија Произведено у Кини. За информације и контакте пишите на цонтацт@еспринет.цом



Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ - 2018/863 / ЕУ. Производ је означен CE ознаком и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyunuz ve güvenlik uyarılarını dikkat ediniz. Daha sonra veya ürünün üçüncü bir tarafa devredilmesi durumunda başvurma olanağına sahip olmak için kılavuzu saklayın. Esprinet S.p.A., ürünün uygunsuz kullanımından dolayı insanlara veya eşyalara gelebilecek yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

TR

Kullanım kılavuzu
TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZI
Modeli: PBUP2000020WBK
Rev01 - 26.03.2024

Isı kaynağına, direkt güneş ışığına, radyatöre, sobaya veya aracınızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayınız veya saklamayınız. Bu, pilin patlamasına veya performansın etkilenmesine neden olabilir. Ürünü asla denetimsiz kullanmayın. Çalışma sırasında kasa ısınacaktır. Yeterli havalandırmaya izin verin. Muhafaza asla kapatılmamalıdır. Soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçerken ürünü kesinlikle kullanmayın. Bazı durumlarda ürüne zarar verebilecek yoğunlaşma oluşabilir. Ürünün fişini takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Bu birkaç saat sürebilir. Kullanım sıcaklığı: 0-40°C. Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Yaz aylarında ürünü herhangi bir

Patlama riski! Ürünü metal nesnelerle temas halinde bırakmayın. Metalik nesneler elektrik bağlantılarına müdahale ederek koruma devresinin etkilenmesine neden olabilir. Herhangi bir şişme, dağılma veya başka bir anormallik fark ederseniz derhal ürünün işlevselliğini tehlikeye atabileceğinden temizlik için asla agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Ürünü şarj etmek için verilen kablounun sağlam olduğundan ve şarj bağlantı noktalarında kısa devre yapmadığından emin olun. Üründe değiştirilemeyen şarj edilebilir bir pil bulunmaktadır; ürünü asla açmayın veya parçalarına ayırmayın. Pil kontaklarına/terminallerine kısa devre yaptırmayın. Ürünü açık ateşe atmayın. Patlama ve yangın tehlikesi!

Ürün kullanılmadığında bile pili düzenli olarak şarj edin. Bu ömrünü uzatacaktır (en az 2 ayda bir) Ürünü gözetimsizken asla şarj etmeyin. Ürünü şarj ederken ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Şarj sırasında ısı oluşması normaldir. Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye atabileceğinden temizlik için asla agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın.

Güç bankasını şarj etme
1. Şarj kablosunun küçük ucunu güç bankasının bağlantı noktasına takın.
2. Şarj kablosunun diğer ucunu şarj soketinin veya bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın. Güç bankasının şarjı başlayacaktır. İlk şarj döngüsü için 12 saatlik şarj edilmesi önerilir. Şarj olurken beyaz bir ışık yanıp sönecektir. Şarj işlemi tamamlandığında beyaz ışığın yanıp sönmesi duracak ve yanık kalacaktır. Şarj için gereken süre 3 saattir.
3. Şarj ettikten sonra şarj kablosunu güç bankasından çıkarın.

denetimsiz olarak kullanmalarına asla izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadığından emin olun. Parçaları yutabilir ve boğulabilirler.

Güç bankasını şarj etme
1. Şarj kablosunun küçük ucunu güç bankasının bağlantı noktasına takın.
2. Şarj kablosunun diğer ucunu şarj soketinin veya bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın. Güç bankasının şarjı başlayacaktır. İlk şarj döngüsü için 12 saatlik şarj edilmesi önerilir. Şarj olurken beyaz bir ışık yanıp sönecektir. Şarj işlemi tamamlandığında beyaz ışığın yanıp sönmesi duracak ve yanık kalacaktır. Şarj için gereken süre 3 saattir.
3. Şarj ettikten sonra şarj kablosunu güç bankasından çıkarın.

Temizlik
Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse güç bankasını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce

tamamen kurumasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllı temiz bir fırça kullanın. Çözücüler, aşındırıcı maddeler veya gazlı temizleyiciler kullanmayın. Muhafazaya su veya başka sıvıların girmediğinden emin olun.

Depolamak
Güç bankasını temiz ve kuru bir alanda saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.



Uygun imha için kullanıcı bilgileri (Direktif 2013/56 / AB)
Ekipmanın veya ambalajının üzerinde gösterilen üzeri çarpı işaretli

çöp kutusu simgesi, çıkarılabilir olmayan pil de dahil olmak üzere kullanım ömrünün sonunda ürünün, uygun şekilde işlenmesine ve geri dönüştürülmesine olanak sağlamak için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Bu ürünün güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara uygun olarak garanti edilmektedir, bu nedenle bunların saklanması ve ürünün ömrü boyunca titizlikle takip edilmesi gerekmektedir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. İçerisindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden yerleşik Lityum İyon / Polimer pili kendiniz çıkarmaya çalışmayın. Pil yalnızca onu güvenli bir şekilde çıkarabilecek ve yürürlükteki yasalara uygun

şekilde imha edebilecek bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle kullanıcı, kullanım ömrü sonunda ekipmanı elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için uygun belediye merkezlerine ücretsiz olarak vermeli veya perakendeciye tek tek veya ücretsiz olarak iade etmelidir. Dış boyutları 25 cm'ye kadar olan cihazlar için ücret alınır. Hizmet dışı bırakılan ekipmanın daha sonra geri dönüşüm, arıtma ve çevreye uyumlu imha için gönderilmesi için yeterli düzeyde ayrı toplanması, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanımını ve/veya geri dönüştürülmesini destekler. Ekipmanların, pillerin ve akümülatörlerin kullanıcı tarafından

yasa dışı olarak imha edilmesi, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını gerektirir.

Teknik özellikler
Kapasite: Li polimer 126280-10000mAh*2 adet, 74Wh
Giriş USB-C: DC 5V/2,4A, %2; 9V/2A, %2; 12V/1,5A, %2;
Çıkış USB-C 2: DC 5V/3A, %2; 9V/2,22A, %2; 12V/1,67A, %2;
Çıkış USB-A: DC 5V/3A, %2; 9V/2,22A, %2; 10V/2,25A, %2; 12V/1,67A, %2;
Boyutlar: 100 × 71 × 28,5 mm
Ağırlık: 312g
Kullanım sıcaklığı: 0-40°C

2018/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretine sahiptir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

Celly®, Esprinet S.p.A'ya ait bir ticari markadır. Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markaları ve ticari markalarıdır. Esprinet S.p.A., Energy Park 20 aracılığıyla, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin yapımı. Bilgi ve iletişim için contact@esprinet.com adresine yazın

Ce
Bu ürün RoHS 2011/65 / EU -



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν

Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Η Esprinet S.p.A. δεν μπορεί με κανέναν τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από



Εγχειρίδιο οδηγιών
ΦΟΡΗΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ
Μοντέλο: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, τη σύνθλιψη, το τρύπημα ή την άσκηση υψηλής πίεσης στο προϊόν. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει εσωτερικό βραχυκύκλωμα ή/και υπερθέρμανση. Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, έκρηξη ή ζημιά.

Εάν το προϊόν βραχεί, ακόμα κι αν στεγνώσει και λειτουργεί κανονικά, οι επαφές και το κύκλωμα της μπαταρίας μπορεί να διαβρωθούν αργά και να αποτελέσουν κίνδυνο για την ασφάλεια.

Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη της μπαταρίας ή να επηρεάσει την απόδοση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, η θήκη θα ζεσταθεί. Επιτρέψτε επαρκή αερισμό. Το περίβλημα δεν πρέπει ποτέ να καλύπτεται.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν

όταν μετακινείστε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση η οποία, σε ορισμένες περιπτώσεις, θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε ξανά και το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες.

Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Κίνδυνος έκρηξης!

Μην αφήνετε το προϊόν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.

Μεταλλικά αντικείμενα μπορεί να παρεμποδίσουν τις ηλεκτρικές

συνδέσεις προκαλώντας δυσλειτουργία του κυκλώματος προστασίας.

Σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε διόγκωση, διασπορά ή άλλη ανωμαλία.

Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο που παρέχεται για τη φόρτιση του προϊόντος είναι άθικτο και δεν βραχυκυκλώνει τις θύρες φόρτισης. Μια μη αντικαταστάσιμη επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ενσωματωμένη στο προϊόν, μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε ποτέ το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές / τους ακροδέκτες της μπαταρίας.

Μην πετάτε το προϊόν σε ανοιχτή φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς!

Φορτίζετε την μπαταρία τακτικά, ακόμα και όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Αυτό θα παρατείνει τη ζωή του (τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες)

Μην φορτίζετε ποτέ το προϊόν όταν δεν το παρακολουθείτε. Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Η συσσώρευση θερμότητας είναι φυσιολογική κατά τη φόρτιση.

Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή

ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην πιέζετε πολύ το περίβλημα για να αποφύγετε γρατσουνιές και ζημιές. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη. Θα μπορούσαν να καταπιούν θραύσματα και να πνιγούν.

Μην πετάτε το προϊόν σε ανοιχτή φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς!

Φορτίζετε την μπαταρία τακτικά, ακόμα και όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Αυτό θα παρατείνει τη ζωή του (τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες)

Μην φορτίζετε ποτέ το προϊόν όταν δεν το παρακολουθείτε. Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Η συσσώρευση θερμότητας είναι φυσιολογική κατά τη φόρτιση.

Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή

ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην πιέζετε πολύ το περίβλημα για να αποφύγετε γρατσουνιές και ζημιές. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη. Θα μπορούσαν να καταπιούν θραύσματα και να πνιγούν.

2. Πριν φορτίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά (Τάση, έξοδος και ρεύμα) είναι συμβατά με το powerbank.

3. Συνδέστε τη συσκευή στην ενσωματωμένη θύρα USB-C του powerbank. Η φόρτιση της συσκευής θα ξεκινήσει. Συνιστάται η φόρτιση 12 ωρών για τον πρώτο κύκλο φόρτισης. Κατά τη φόρτιση, θα αισθανθείτε ένα λευκό φως. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, το λευκό φως θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένο. Ο χρόνος που απαιτείται για τη φόρτιση είναι 3 ώρες.

3. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης από το power bank μετά τη φόρτιση.

Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό.

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το power bank με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.

Φόρτωση συσκευών

1. Βεβαιωθείτε ότι το power bank είναι επαρκώς φορτισμένο.

Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς παράγοντες ή αέρια καθαριστικά.

Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το power bank σε καθαρό και στεγνό χώρο. Φυλάξτε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

απόρριψη (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που εμφανίζεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απορρίμματα, ώστε να επεξεργαστεί η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες, επομένως είναι απαραίτητο να τις διατηρείτε και να τις ακολουθείτε σχολαστικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση, ΜΗΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΠΟΤΕ.

Η μπαταρία στο εσωτερικό είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε μόνοι σας την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου/πολυμερούς καθώς μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, φωτιά και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες που μπορούν να την επαναχρησιμοποιήσουν ή/και την ανακυκλώσουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Ως εκ τούτου, ο χρήστης πρέπει να παραχωρήσει τον εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του δωρεάν στα κατάλληλα δημοτικά κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να τον επιστρέψει στον λιανοπωλητή ξεχωριστά ή χωρίς χρέωση για συσκευές με μικρότερες

εξωτερικές διαστάσεις έως 25 cm. Η επαρκής χωριστή συλλογή για την επακόλουθη αποστολή του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η παράνομη απόρριψη εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την κείμενη νομοθεσία.

Τεχνικές προδιαγραφές

Χωρητικότητα: Li polymer

126280-10000mAh*2pcs, 74Wh

Είσοδος USB-C: DC 5V/2.4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1.5A, 2%;

Έξοδος USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Έξοδος USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Διαστάσεις: 100 × 71 × 28,5 mm

Βάρος: 312g

Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C

CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

To Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.

Όλες οι επωνυμίες είναι σήματα κατατεθέντα και εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., μέσω Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Για πληροφορίες και επαφές γράψτε στο contact@esprinet.com



Przed użyciem produktu proszę przeczytać niniejszą instrukcję i zwrócić uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję, aby mieć możliwość wglądu do niej w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej. Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom, wynikające z niewłaściwego użycia produktu.

Instrukcja obsługi
PRZENOŚNA ŁADOWARKA
Model: PBUP2000020WBK
wersja - 07.2024

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniecenia, przekłucia lub wywierania dużego nacisku na produkt. Może to spowodować wewnętrzne zwarcie i/lub przegrzanie. Trzymać z dala od wilgoci, wody i innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi cieczami, nie należy go używać, aby uniknąć porażenia prądem, eksplozji lub uszkodzenia. Jeśli produkt zamoczy się, nawet jeśli wyschnie i będzie działać normalnie, styki i obwody akumulatora mogą

powoli korodować, stwarzając zagrożenie dla bezpieczeństwa. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w okresie letnim. Może to spowodować eksplozję akumulatora lub wpłynąć na jego wydajność. Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa nagrzewa się. Zapewnij odpowiednią wentylację. Obudowy nie wolno nigdy zakrywać. Nigdy nie używaj produktu podczas przenoszenia z zimnego do ciepłego otoczenia. Może powstać kondensacja, która w niektórych przypadkach może spowodować uszkodzenie produktu. Przed ponownym podłączeniem

i ponownym użyciem poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową. Może to potrwać kilka godzin. Temperatura użytkowania: 0-40°C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu. Ryzyko eksplozji! Nie pozostawiaj produktu w kontakcie z metalowymi przedmiotami. Metalowe przedmioty mogą zakłócać połączenia elektryczne, powodując nieprawidłowe działanie obwodu zabezpieczającego. W przypadku zauważenia obrzęku, rozproszenia lub innych nieprawidłowości należy natychmiast zaprzestać stosowania produktu. Nie używaj uszkodzonego produktu. Upewnij się, że kabel dostarczony do ładowania produktu jest nienaruszony i nie powoduje zwarcia portów

mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć wszystkie podłączone kable. Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych płynach. Nie naciskaj zbyt mocno na obudowę, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na korzystanie z produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się folią. Mogli połknąć fragmenty i udusić się.

Ładowanie power banku
1. Włóż mniejszy koniec kabla ładującego do portu powerbanku.
2. Podłącz drugi koniec kabla

ładującego do portu USB w gnieździe ładującym lub komputerze. Rozpocznie się ładowanie power banku. Zaleca się ładowanie przez 12 godzin w pierwszym cyklu ładowania. Podczas ładowania będzie migać białe światło. Po zakończeniu ładowania białe światło przestanie migać i pozostanie włączone. Czas potrzebny na ładowanie wynosi 3 godziny.
3. Po naładowaniu odłącz kabel ładujący od power banku.

Ładowanie urządzeń
1. Upewnij się, że power bank jest wystarczająco naładowany.
2. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, że parametry techniczne (napięcie, moc wyjściowa i natężenie prądu) są zgodne z powerbankiem.
3. Podłącz urządzenie do zintegrowanego portu USB-C

powerbanku. Rozpocznie się ładowanie urządzenia.
4. Po naładowaniu odłącz urządzenie od power banku.

Czyszczenie
Przed czyszczeniem odłącz wszystkie kable. W razie potrzeby wyczyść power bank wilgotną szmatką i poczekaj, aż całkowicie wyschnie przed użyciem. Do usunięcia kurzu ze złączy użyj czystej szczoteczki z miękkim, długim włosiem. Nie używaj rozpuszczalników, środków żrących ani gazowych środków czyszczących. Należy uważać, aby do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.



Informacje dla użytkownika dotyczące prawidłowej utylizacji (Dyrektywa 2013/56 / UE)
Symbol przekreślonego kosza umieszczony na spręcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt po zakończeniu okresu użytkowania, łącznie z niewymienną baterią, należy zbierać oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić jego właściwe przetworzenie i recykling. Gwarantujemy bezpieczne

użytkowanie tego produktu zgodnie z poniższą instrukcją, dlatego należy ją zachować i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE ROZKŁADAJ GO. Bateria znajdująca się wewnątrz jest zintegrowana i nie podlega wymianie. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanego akumulatora litowo-jonowego/polimerowego, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Akumulator powinien być wyjmowany wyłącznie przez niezależnych, wykwalifikowanych specjalistów, którzy są w stanie bezpiecznie go usunąć i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownik ma zatem obowiązek oddać sprzęt po zakończeniu

jego eksploatacji bezpłatnie do odpowiednich gminnych ośrodków selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go do sprzedawcy pojedynczo lub bezpłatnie opłata za urządzenia o mniejszych wymiarach zewnętrznych do 25 cm. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego wysłania wycofanego sprzętu do recyklingu, przetworzenia i utylizacji zgodnej z zasadami ochrony środowiska pomaga uniknąć możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja ponownemu wykorzystaniu i/lub recyklingowi materiałów, z których składa się sprzęt. Nielegalna utylizacja sprzętu, baterii i akumulatorów przez użytkownika wiąże się z nałożeniem kar przewidzianych w obowiązujących przepisach.

Specyfikacja techniczna
Pojemność: polimer litowo-jonowy 126280-10000 mAh*2 szt., 74 Wh
Wejście USB-C: DC 5 V/2,4 A, 2%; 9 V/2 A, 2%; 12 V/1,5 A, 2%;
Wyjście USB-C 2: DC 5 V/3 A, 2%; 9 V/2,22 A, 2%; 12 V/1,67 A, 2%;
Wyjście USB-A: DC 5 V/3 A, 2%; 9 V/2,22 A, 2%; 10 V/2,25 A, 2%; 12 V/1,67 A, 2%;
Wymiary: 100 x 71 x 28,5 mm
Waga: 312g
Temperatura użytkowania: 0-40°C



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE - 2018/863/UE. Produkt oznaczony jest

znakiem CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.
Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A. Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi i znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. Esprinet S.p.A., poprzez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy Wyprodukowano w Chinach. Aby uzyskać informacje i kontakty, napisz na adres contact@esprinet.com



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod a venujte pozornosť bezpečnostným upozorneniam. Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnuť aj neskôr, alebo v prípade odovzdania produktu tretej strane.

Spoločnosť Esprinet S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné poznámky

SK

Návod na použitie
PRENOSNÁ NABÍJAČKA
Model: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

Neskladujte ani nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad prístrojová doska vášho auta v lete. Mohlo by to spôsobiť výbuch batérie alebo ovplyvniť výkon. Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru.

Počas prevádzky bude puzdro horúce. Zabezpečte dostatočné vetranie. Kryt nesmie byť nikdy zakrytý. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže sa tvoriť kondenzácia, ktorá by v niektorých prípadoch mohla poškodiť produkt.

Pred opätovným zapojením a použitím nechajte produkt dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0-40°C.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nebezpečenstvo výbuchu!

Nenechávajte výrobok v kontakte s kovovými predmetmi.

Kovové predmety môžu rušiť elektrické spojenia a spôsobiť poruchu ochranného obvodu.

Okamžite prestaňte produkt používať, ak spozorujete akýkoľvek opuch, disperziu alebo inú abnormalitu. Nepoužívajte poškodený výrobok.

Uistite sa, že kábel dodaný na nabíjanie produktu je neporušený a neskratuje nabíjacie porty.

Vo výrobku je zabudovaná nevymeniteľná nabíjateľná batéria, nikdy výrobok neotvárajte ani nerozoberajte. Neskratujte kontakty / svorky batérie.

Nevyhadzujte výrobok do otvoreného ohňa. Nebezpečenstvo výbuchu a

zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. Mohli by prehltnúť úlomky a udusiť sa.

Nabíjanie powerbanky

1. Vložte menší koniec nabíjacieho kábla do portu na powerbanke.
2. Zapojte druhý koniec nabíjacieho kábla do USB portu nabíjacej zásuvky alebo počítača. Spustí sa nabíjanie powerbanky. Pri prvom nabíjanom cykle sa odporúča nabíjať 12 hodín.

Počas nabíjania bude blikať biele svetlo. Po dokončení nabíjania biele svetlo prestane blikať a zostane svietiť. Čas potrebný na nabitie je 3 hodiny.

3. Po nabití odpojte nabíjací kábel od powerbanky.

Nakladacie zariadenia

1. Uistite sa, že je powerbanka dostatočne nabitá.

2. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že technické charakteristiky (napätie, výstup a prúd) sú kompatibilné s powerbankou.

3. Pripojte zariadenie k integrovanému USB-C portu powerbanky. Začne sa nabíjanie zariadenia.

4. Po nabití odpojte zariadenie od powerbanky.

Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby vyčistite powerbanku vlhkou handričkou a pred použitím ju nechajte úplne vyschnúť.

Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými

požiaru!

Batériu pravidelne nabíjajte, aj keď sa výrobok nepoužíva. Tým sa predĺži jeho životnosť (aspoň raz za 2 mesiace)

Nikdy nenabíjajte výrobok bez dozoru. Počas nabíjania položte výrobok na tepelne odolný povrch. Nárast tepla je pri nabíjaní normálny.

Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože by mohli poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku.

Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.

Netlačte príliš na kryt, aby ste predišli poškriabaniu a poškodeniu. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so

štetinami.

Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne prostriedky alebo plynne čistiace prostriedky.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Powerbanku skladujte na čistom a suchom mieste.

Chráňte pred priamym slnečným žiarením.



Informácie pre používateľa pre správnu likvidáciu (smernica 2013/56 / EÚ)

Symbol prečiarknutého koša znamená, že zariadenie alebo na zariadení

jeho obale znamená, že produkt

na konci svojej životnosti vrátane nevyberateľnej batérie je potrebné zbierať oddelene od ostatného odpadu, aby bolo možné správne

zaobchádzať a recyklovať. Bezpečné používanie tohto výrobku je

zaručené v súlade s nasledujúcimi pokynmi, preto je potrebné ich dodržiavať a dôsledne dodržiavať počas celej životnosti výrobku.

Výrobok nevyžaduje technickú údržbu, NIKDY HO NEROZBERAJTE. Batéria vo vnútri je integrovaná a nie je vymeniteľná. Nepokúšajte sa sami vybrať vstavanú lítium-iónovú / polymérovú batériu, pretože by to

mohlo spôsobiť prehriatie, požiar a zranenie. Batériu by mali vyberať iba nezávislí kvalifikovaní odborníci,

ktorí sú schopní ju bezpečne vybrať a zlikvidovať v súlade s

platnými zákonmi. Používateľ preto

musí zariadenie po skončení jeho životnosti bezplatne odovzdať príslušným komunálnym strediskám na separovaný zber elektroodpadu

alebo ho odovzdať predajcovi jednotlivo alebo bezplatne. poplatok za spotrebiče s menšími vonkajšími rozmermi do 25 cm. Adekvátny

odoslanie vyradeného zariadenia na recykláciu, spracovanie a ekologickú likvidáciu pomáha predchádzať

možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých sa

zariadenie skladá. Nelegálna likvidácia zariadení, batérií a akumulátorov zo strany používateľa zahŕňa uplatnenie

pokút ustanovených v súčasnej legislatíve.

Technické špecifikácie

Kapacita: Li polymér
126280-10000mAh*2ks, 74Wh
Vstup USB-C: DC 5V/2,4A, 2%;
9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;

Výstup USB-C 2: DC 5V/3A, 2%;
9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Výstup USB-A: DC 5V/3A, 2%;
9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%;
12V/1,67A, 2%;

Rozmery: 100 x 71 x 28,5 mm
Hmotnosť: 312 g

Teplota použitia: 0-40°C



Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Výrobok je označený značkou CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené

Európskou úniou.

Celly® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A. Všetky značky sú registrované ochranné známky a ochranné známky ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Taliansko

Vyrobené v Číne.

Pre informácie a kontakty píšete na contact@esprinet.com



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním

Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě. Společnost Esprinet S.p.A. nemůže být žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití produktu.

Bezpečnostní poznámky
Abyste předešli nesprávné funkci

Návod k použití
BEZDRÁTOVÝ REPRODUKTOR
Model: AURA5W
Rev00 - 07.2024

CZ

žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska vašeho auta. Mohlo by dojít k explozi baterie nebo ovlivnění výkonu. Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru.

Během provozu se pouzdro zahřeje. Zajistěte dostatečné větrání. Pouzdro nesmí být nikdy zakryto.

Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může se tvořit kondenzace, která by v některých případech mohla poškodit produkt.

Pokud se výrobek namočí, i když vyschne a funguje normálně, kontakty baterie a obvody mohou pomalu korodovat a představovat bezpečnostní riziko.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek

výbuchu!
Nenechávejte výrobek v kontaktu s kovovými předměty. Kovové předměty mohou rušit elektrická spojení a způsobit poruchu Okamžitě přestaňte produkt používat, pokud zaznamenáte jakýkoli otok, disperzi nebo jinou abnormalitu. Nepoužívejte poškozený výrobek. Ujistěte se, že kabel dodaný pro nabíjení produktu je neporušený a nezkratuje nabíjecí porty. V produktu je zabudována nevyměnitelná dobíjecí baterie, nikdy produkt neotevírejte ani nerozebírejte. Nezkratujte kontakty / svorky baterie. Nevyhazujte výrobek do otevřeného ohně. Nebezpečí výbuchu a požáru! Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Zajistěte, aby si děti nehrály s jeho životnost (alespoň jednou za 2

úlomky a udusit se.

Nabíjení powerbanky

1. Zasuňte menší konec nabíjecího kabelu do portu powerbanky.

2. Zapojte druhý konec nabíjecího kabelu do USB portu nabíjecí zásuvky nebo počítače. Spustí se nabíjení powerbanky. Při prvním nabíjecím cyklu se doporučuje nabíjet 12 hodin. Během nabíjení bude blikat bílé světlo. Po dokončení nabíjení přestane bílé světlo blikat a zůstane svítit. Doba potřebná k nabití je 3 hodiny.

3. Po nabití odpojte nabíjecí kabel od powerbanky.

Nakládací zařízení

1. Ujistěte se, že je powerbanka dostatečně nabitá.

výstup a proud) jsou kompatibilní s powerbankou.

3. Připojte zařízení k integrovanému portu USB-C powerbanky. Začne nabíjení zařízení.

4. Po nabití odpojte zařízení od powerbanky.

Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby powerbanku očistěte vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte zcela vyschnout.

K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.

Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní prostředky nebo plynné čističe.

Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné kapaliny.

Úložný prostor

Powerbanku skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte před přímým slunečním zářením.



Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56 / EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že produkt na konci své životnosti, včetně nevyměnitelné baterie, musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu, aby bylo možné správně nakládat a recyklovat. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné

je dodržovat a důsledně dodržovat po celou dobu životnosti výrobku.

Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY HO NEDEMONTOUJTE. Baterie uvnitř je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjímat pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel proto musí zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat do příslušných komunálních středisek pro tříděný sběr elektroodpadu nebo jej vrátit prodejci, a to jednotlivě nebo bezplatně.

vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologicky kompatibilní likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých se zařízení skládá. Nelegální likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem zahrnuje uplatnění sankcí stanovených v platné legislativě.

Technische Daten
Kapacita: Li polymer
126280-10000mAh*2ks, 74Wh

Vstup USB-C: DC 5V/2,4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;
Výstup USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
Výstup USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Rozměry: 100 x 71 x 28,5 mm

Hmotnost: 312g

Teplota použití: 0-40 °C

Hergestellt in China.

Für Informationen und Kontakte schreiben Sie an contact@esprinet.com

CE

Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU – 2018/863/EU. Das Produkt ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

Celliy® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.
Alle Marken sind eingetragene Marken und Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien



Моля, прочетете това ръководство и обърнете внимание на предупрежденията за безопасност, преди да използвате продукта. Запазете ръководството, за да имате възможност да го прегледате по-късно или в случай на предаване на продукта на трета страна. Esprinet S.p.A. не може по никакъв начин да носи отговорност за наранявания или щети, причинени на хора или неща в резултат на неправилна употреба на продукта.

Бележки за безопасност
За да избегнете неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни изпускания, смачкване, пробиване или

Ръководство за употреба
ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО
Модел: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

BG

Никога не използвайте продукта без надзор.
По време на работа кутията ще се нагорещи. Позволете подходяща вентилация. Корпусът никога не трябва да се покрива.

Никога не използвайте продукта, когато се местите от студена в топла среда. Може да се образува конденз, който в някои случаи може да повреди продукта.
Оставете продукта да достигне стайна температура, преди да го включите отново и да го използвате отново.
Това може да отнеме няколко часа.
Температура на използване: 0-40°C.
Ако продуктът влезе в контакт с вода, влага или други течности, не използвайте продукта, за да избегнете токов удар, експлозия или повреда.
Ако продуктът се намокри, дори ако изсъхне и работи нормално, контактите и веригата на батерията може бавно да корозират и да представляват опасност за безопасността.

Не съхранявайте и не излагайте продукта на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото. Това може да причини експлозия на батерията или да повлияе на производителността.

Не използвайте повреден продукт.
Уверете се, че предоставеният кабел за зареждане на продукта е неповътнат и не води до късо съединение на портовете за зареждане.
В продукта е вградена несменяема акумулаторна батерия, никога не отваряйте и не разглобявайте продукта. Не давайте накъсо контактите/клемите на батерията. Не изхвърляйте продукта на открит пламък. Опасност от експлозия и пожар!
Зареждайте батерията редовно, дори когато продуктът не се използва. Това ще удължи живота му (поне веднъж на 2 месеца)

Никога не зареждайте продукта, когато е без надзор. Докато зареждате, поставете продукта върху топлоустойчива повърхност. Натрупването на топлина е нормално при зареждане.

Не съхранявайте и не излагайте продукта на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото. Това може да причини експлозия на батерията или да повлияе на производителността.

Исключете всички свързани кабели, преди да започнете почистването. Не потапяйте продукта във вода или други течности. Не натискайте твърде силно върху корпуса, за да избегнете драскотини и повреди.

Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Никога не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор. Уверете се, че децата не си играят с пластмасовото фолио. Те могат да погълнат фрагменти и да се задавят.

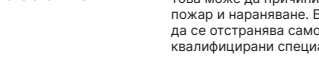
Зареждане на power bank
1. Поставете по-малкия край на кабела за зареждане в порта на захранващата банка.
2. Включете другия край на кабела за зареждане в USB порта на контакта за зареждане или компютъра. Зареждането на захранващата банка ще започне.

4. Изключете устройството от захранващата банка след зареждане.

Почистване
Изключете всички кабели преди почистване.
Ако е необходимо, почистете захранващата банка с влажна кърпа и я оставете да изсъхне напълно преди употреба.

Използвайте чиста четка с меки дълги косми, за да отстраните праха от конекторите.
Не използвайте разтворители, корозивни агенти или газообразни почистващи препарати.
Уверете се, че вода или други течности не влизат в корпуса.

Съхранение
Съхранявайте захранващата банка на чисто и сухо място.
Пазете от пряка слънчева светлина.



Информация за потребителя за правилно изхвърляне (Директива 2013/56 / ЕС)
Символът със зачеркнат контейнер, показан на оборудването или на неговата опаковка, показва, че продуктът в края на своя полезен живот, включително несменяемата батерия, трябва да се събира отделно от другите отпадъци, за да се даде възможност за правилно

третиране и рециклиране. Безопасната употреба на този продукт е гарантирана при спазване на следните инструкции, поради което е необходимо те да се пазят и да се спазват стриктно през целия живот на продукта. Продуктът не изисква техническа поддръжка, НИКОГА НЕ ГО РАЗГЛАБЯВАЙТЕ. Вътрешната батерия е интегрирана и не подлежи на смяна. Не се опитвайте сами да отстранявате вградената литиево-йонна/полимерна батерия, тъй като това може да причини прегряване, пожар и нараняване. Батерията трябва да се отстранява само от независими квалифицирани специалисти, които могат да я отстранят безопасно и да я изхвърлят в съответствие с приложимите закони. Поради това потребителят трябва да предаде оборудването в края на живота му безплатно на съответните общински центрове за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци или да го върне на търговеца на дребно, едно по едно, или безплатно такса за уреди с по-малки външни

размери до 25см. Подходящото разделно събиране за последващо изпращане на изведеното от експлоатация оборудване за рециклиране, обработка и екологосъобразно изхвърляне помага да се избегнат възможни отрицателни ефекти върху околната среда и здравето и благоприятства повторната употреба и/или рециклирането на материалите, от които е съставено оборудването. Незаконното изхвърляне на оборудване, батерии и акумулатори от потребителя води до прилагане на санкциите, предвидени в действащото законодателство.

Технически спецификации
Капацитет: Li полимер
126280-10000mAh*26p., 74Wh
Вход USB-C: DC 5V/2.4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1.5A, 2%;
Изход USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2.22A, 2%; 12V/1.67A, 2%;
Изход USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2.22A, 2%; 10V/2.25A, 2%; 12V/1.67A, 2%;
Размери: 100 × 71 × 28.5 мм

Тегло: 312гр
Температура на използване: 0-40°C

Произведено в Китай.
За информация и контакти пишете на contact@esprinet.com

Този продукт отговаря на RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Продуктът е маркиран със знак CE и отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A. Всички марки са регистрирани търговски марки и търговски марки на съответните им собственици.
Esprinet S.p.A., през Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Италия



Vă rugăm să citiți acest manual și să acordați atenție avertismentelor de siguranță înainte de a utiliza produsul. Păstrați manualul pentru a avea posibilitatea de a-l consulta ulterior, sau în cazul transmiterii produsului către o terță parte.

Esprinet S.p.A. nu poate fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau lucrurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Note de siguranță

Manual de utilizare
ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL
Model: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

RO

coroda încet și pot prezenta un pericol pentru siguranță.

Nu depozitați și nu expuneți produsul la nicio sursă de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi tabloul de bord al mașinii dumneavoastră în timpul verii. Acest lucru ar putea cauza explodarea bateriei sau afectarea performanței. Nu utilizați niciodată produsul nesupravegheat.

În timpul funcționării, carcasa va deveni fierbinte. Permiteți o ventilație adecvată. Carcasa nu trebuie niciodată acoperită. Nu utilizați niciodată produsul când treceți dintr-un mediu rece într-un mediu cald. Se poate forma condens care, în unele cazuri, poate deteriora produsul.

Dacă produsul se udă, chiar dacă se usucă și funcționează normal, contactele bateriei și circuitele se pot

conecta din nou și de a-l utiliza din nou.

Acest lucru ar putea dura câteva ore. Temperatura de utilizare: 0-40°C. Nu încercați să modificați, reparați sau dezasamblați produsul. Pericol de explozie!

Nu lăsați produsul în contact cu obiecte metalice. Obiectele metalice pot interfera cu conexiunile electrice provocând defectarea circuitului de protecție. Opreți imediat utilizarea produsului dacă observați orice umflare, dispersie sau altă anomalie.

Nu utilizați un produs deteriorat. Asigurați-vă că cablul furnizat pentru încărcarea produsului este intact și nu scurtcircuita porturile de încărcare. O baterie reîncărcabilă care nu poate fi înlocuită este încorporată în produs, nu deschideți sau dezasamblați

înainte de a începe curățarea. Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.

Nu apăsați prea tare pe carcasă pentru a evita zgârieturile și deteriorarea. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice nesupravegheate.

Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu folie de plastic. Ar putea să înghită fragmente și să se sufoc.

Încărcarea power bankului

1. Introduceți capătul mai mic al cablului de încărcare în portul băncii de alimentare.

2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare la portul USB al unei prize de încărcare sau al computerului. Încărcarea băncii de alimentare va

începe. Este recomandat să încărcăți 12 ore pentru primul ciclu de încărcare. În timpul încărcării, o lumină albă va clipi. Când încărcarea este completă, lumina albă va înceta să clipească și va rămâne aprinsă. Timpul necesar pentru încărcare este de 3 ore.

3. Deconectați cablul de încărcare de la banca de alimentare după încărcare.

Dispozitive de încărcare
1. Asigurați-vă că banca de alimentare este suficient de încărcată.

2. Înainte de a încărca dispozitivul, asigurați-vă că caracteristicile tehnice (tensiune, ieșire și amperaj) sunt compatibile cu powerbank.

3. Conectați dispozitivul la portul USB-C integrat al powerbank-ului. Încărcarea dispozitivului va începe.

4. Deconectați dispozitivul de la power bank după încărcare.

Curatenie
Deconectați toate cablurile înainte de curățare.

Dacă este necesar, curățați power bankul cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce complet înainte de utilizare. Utilizați o perie curată cu peri moi și lungi pentru a îndepărta praful de pe conectori. Nu utilizați solvenți, agenți corozivi sau agenți de curățare gazoși. Asigurați-vă că apa sau alte lichide nu pătrund în carcasă.

Depozitare
Depozitați banca de putere într-o zonă curată și uscată.

A se păstra departe de lumina directă a soarelui.

Informații despre utilizator pentru eliminarea corectă (Directiva 2013/56 / UE)

Simbolul coșului tăiat pe echipament sau pe ambalaj indică faptul că produsul la sfârșitul duratei de viață utilă, inclusiv bateria nedemontabilă, trebuie colectat separat de alte deșeuri pentru a permite tratarea și reciclarea corespunzătoare. Utilizarea în siguranță a acestui produs este garantată cu respectarea următoarelor instrucțiuni, de aceea este necesar să le păstrați și să le urmați cu scrupulozitate pe toată durata de viață a produsului. Produsul nu necesită întreținere tehnică, NU ÎL

DEMONTAȚI NICIODATĂ. Bateria din interior este integrată și nu poate fi înlocuită. Nu încercați să îndepărtați singur bateria încorporată Litiu Ion/ polimer, deoarece poate provoca supraîncălzire, incendiu și vătămare.

Bateria trebuie îndepărtată numai de către profesioniști independenți calificați, care sunt capabili să o scoată în siguranță și să o elimine în conformitate cu legile în vigoare. Prin urmare, utilizatorul trebuie să ofere gratuit echipamentul la sfârșitul vieții centrelor municipale corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice sau să-l returneze vânzătorului, unul câte unul, sau gratuit. taxa pentru aparatele cu dimensiuni exterioare mai mici de 25 cm. Colectarea separată adecvată pentru trimiterea ulterioară a echipamentelor scoase

din funcțiune pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea eventualelor efecte negative asupra mediului și sănătății și favorizează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor din care este compus echipamentul. Aruncarea ilegală a echipamentelor, bateriilor și acumulatorilor de către utilizator presupune aplicarea penalităților prevăzute de legislația în vigoare.

Specificatii tehnice
Capacitate: Li polimer 126280-10000mAh*2buc, 74Wh
Intrare USB-C: DC 5V/2.4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;
Ieșire USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
Ieșire USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Dimensiuni: 100 x 71 x 28,5 mm
Greutate: 312 g
Temperatura de utilizare: 0-40°C

Pentru informatii si contacte scrieti la
contact@esprinet.com

CE

Acest produs respectă RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU. Produsul este marcat cu marca CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

Celly® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A. Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate și mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. Esprinet S.p.A., prin Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia Fabricate în China.



Lees deze handleiding en let op de veiligheidswaarschuwingen voordat u het product gebruikt

Bewaar de handleiding zodat u deze op een later tijdstip kunt raadplegen, of in geval van overdracht van het product aan een derde partij. Esprinet S.p.A. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade veroorzaakt aan mensen of zaken als gevolg van onjuist gebruik van het product.

Veiligheidsopmerkingen

NL

Handleiding
DRAAGBARE LADER
Model: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024

circuits langzaam corroderen en een veiligheidsrisico vormen. Bewaar het product niet en stel het niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, radiatoren, kachels of andere warmtebronnen, zoals het dashboard van uw auto in de zomer. Hierdoor kan de batterij exploderen of de prestaties beïnvloeden. Gebruik het product nooit zonder toezicht.

Tijdens gebruik wordt de behuizing heet. Zorg voor voldoende ventilatie. De behuizing mag nooit afgedekt worden. Gebruik het product nooit wanneer u van een koude naar een warme omgeving gaat. Er kan zich condens vormen, die in sommige gevallen het product kan beschadigen.

Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u de stekker weer in het stopcontact

steekt en het opnieuw gebruikt. Dit kan enkele uren duren. Gebruikstemperatuur: 0-40°C. Probeer het product niet te wijzigen, repareren of demonteren. Explosiegevaar!

Laat het product niet in contact komen met metalen voorwerpen. Metalen voorwerpen kunnen de elektrische verbindingen verstoren, waardoor het beveiligingscircuit defect raakt. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als u zwelling, verspreiding of andere afwijkingen opmerkt. Gebruik geen beschadigd product.

Zorg ervoor dat de meegeleverde kabel voor het opladen van het product intact is en de oplaadpoorten niet kortsluit. Er is een niet-vervangbare oplaadbare

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

product in gevaar kunnen brengen. Koppel alle aangesloten kabels los voordat u met schoonmaken begint. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Druk niet te hard op de behuizing om krassen en beschadigingen te voorkomen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen. Ze zouden fragmenten kunnen inslikken en stikken.

De powerbank opladen
1. Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de powerbank.
2. Steek het andere uiteinde van de

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

Schoonmaak Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken. Maak de powerbank indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem voor gebruik volledig drogen. Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende middelen of gasvormige reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water of

andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen. Opslag Bewaar de powerbank op een schone en droge plaats. Uit de buurt van direct zonlicht houden.



Пожалуйста, прочтите данное руководство и обратите внимание на предупреждения по безопасности перед использованием продукта.

Сохраните руководство, чтобы иметь возможность обратиться к нему позже или в случае передачи продукта третьему лицу.

Esprinet S.p.A. не может никоим образом нести ответственность за травмы или ущерб, причиненный людям или вещам в результате неправильного использования продукта.

Инструкция по эксплуатации
ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
Модель: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



могут медленно корродировать и представлять угрозу безопасности. Не храните и не подвергайте изделие воздействию источников тепла, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других источников тепла, таких как приборная панель вашего автомобиля в летнее время. Это может привести к взрыву аккумулятора или снижению производительности. Никогда не используйте продукт без присмотра. Во время работы корпус будет нагреваться. Обеспечьте достаточную вентиляцию. Корпус ни в коем случае нельзя накрывать. Никогда не используйте изделие при переходе из холодного помещения в теплое. Может образоваться конденсат, который в некоторых случаях может повредить изделие. Дайте изделию нагреться до комнатной

температуры, прежде чем снова подключать его к сети и использовать снова. Это может занять несколько часов. Температура использования: 0-40°C. Не пытайтесь модифицировать, ремонтировать или разбирать изделие. Опасность взрыва! Не оставляйте изделие в контакте с металлическими предметами. Металлические предметы могут помешать электрическим соединениям, что приведет к неисправности схемы защиты. Немедленно прекратите использование продукта, если заметите отек, расслоение или другие отклонения. Не используйте поврежденный продукт. Убедитесь, что кабель, предназначенный для зарядки изделия, не поврежден и не вызывает короткого замыкания портов

нарушить функциональность изделия. Перед началом очистки отсоедините все подключенные кабели. Не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Не нажимайте слишком сильно на корпус, чтобы избежать царапин и повреждений. Храните продукт в недоступном для детей месте. Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями использовать электроприборы без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не играли с полиэтиленовой пленкой. Они могли проглотить осколки и подавиться. Зарядка повербанка

1. Вставьте меньший конец зарядного кабеля в порт блока питания.
2. Подключите другой конец зарядного кабеля к USB-порту зарядной розетки

или компьютера. Начнется зарядка повербанка. Для первого цикла зарядки рекомендуется заряжать 12 часов. Во время зарядки будет мигать белый свет. Когда зарядка завершится, белый свет перестанет мигать и будет гореть постоянно. Время, необходимое для зарядки, составляет 3 часа. 3. После зарядки отсоедините зарядный кабель от блока питания. Загрузочные устройства

1. Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен.
2. Прежде чем заряжать устройство, убедитесь, что его технические характеристики (напряжение, мощность и сила тока) совместимы с павербанком.
3. Подключите устройство к встроенному порту USB-C блока питания. Начнется зарядка устройства.

зарядки. В изделие встроен незаменимый аккумулятор. Никогда не открывайте и не разбирайте изделие. Не замыкайте контакты/клеммы аккумулятора. Не выбрасывайте изделие в открытый огонь. Опасность взрыва и пожара! Регулярно заряжайте аккумулятор, даже если изделие не используется. Это продлит срок его службы (хотя бы раз в 2 месяца). Никогда не заряжайте изделие без присмотра. Во время зарядки поместите изделие на термостойкую поверхность. Нагрев во время зарядки является нормальным явлением. Ни при каких обстоятельствах не используйте для чистки агрессивные чистящие средства, спирт или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или даже

или компьютера. Начнется зарядка повербанка. Для первого цикла зарядки рекомендуется заряжать 12 часов. Во время зарядки будет мигать белый свет. Когда зарядка завершится, белый свет перестанет мигать и будет гореть постоянно. Время, необходимое для зарядки, составляет 3 часа. 3. После зарядки отсоедините зарядный кабель от блока питания. Загрузочные устройства

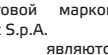
1. Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен.
2. Прежде чем заряжать устройство, убедитесь, что его технические характеристики (напряжение, мощность и сила тока) совместимы с павербанком.
3. Подключите устройство к встроенному порту USB-C блока питания. Начнется зарядка устройства.

4. Отключите устройство от повербанка после зарядки.

Очистка

Перед чисткой отсоедините все кабели. При необходимости очистите внешний аккумулятор влажной тканью и дайте ему полностью высохнуть перед использованием. Используйте чистую щетку с мягкой длинной щетиной для удаления пыли с разъемов. Не используйте растворители, коррозионные вещества или газообразные чистящие средства. Следите за тем, чтобы вода или другие жидкости не попадали в корпус. Хранилище

Храните аккумулятор в чистом и сухом месте. Беречь от прямых солнечных лучей.



Информация для пользователя по правильной утилизации (Директива 2013/56/ЕС)

Символ перечеркнутой мусорной корзины, изображенный на оборудовании или его упаковке, указывает на то, что изделие по окончании срока его службы, включая несъемную батарею, необходимо собирать отдельно от других отходов, чтобы обеспечить его надлежащую обработку и переработку. Безопасное использование этого продукта гарантируется при соблюдении следующих инструкций: поэтому

необходимо сохранять их и неукоснительно следовать им на протяжении всего срока службы изделия. Изделие не требует технического обслуживания, НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ ЕГО. Батарея внутри встроена и не подлежит замене. Не пытайтесь самостоятельно извлечь встроенную литий-ионную/полимерную батарею, поскольку это может привести к перегреву, возгоранию и травмам. Батарею должны извлекать только независимые квалифицированные специалисты, способные безопасно извлечь ее и утилизировать в соответствии с действующим законодательством. Поэтому пользователь должен бесплатно передать оборудование по окончании срока его службы в соответствующие муниципальные центры для раздельного

сбора электрических и электронных отходов или вернуть его продавцу поштучно или бесплатно. взимается плата за технику с меньшими внешними размерами до 25 см. Адекватный раздельный сбор для последующей отправки выведенного из эксплуатации оборудования на переработку, переработку и экологически безопасную утилизацию помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье и способствует повторному использованию и/или вторичной переработке материалов, из которых состоит оборудование. Незаконная утилизация пользователем оборудования, аккумуляторов и аккумуляторов влечет за собой применение санкций, предусмотренных действующим законодательством.

Технические характеристики

Емкость: литий-полимерный 126280-10000mAh*2шт, 74Втч

Вход USB-C: 5 В постоянного тока/2,4 А, 2%; 9В/2А, 2%; 12 В/1,5 А, 2 %;

Выход USB-C 2: 5 В постоянного тока/3 А, 2%; 9В/2,22А, 2%; 12 В/1,67 А, 2 %;

Выход USB-A: 5 В постоянного тока/3 А, 2%; 9В/2,22А, 2%; 10 В/2,25 А, 2 %; 12 В/1,67 А, 2 %;

Размеры: 100 x 71 x 28,5 мм.

Вес: 312 г

Температура использования: 0-40 ° C



Этот продукт соответствует требованиям RoHS 2011/65/EU – 2018/863/EU. Изделие отмечено знаком CE и соответствует стандартам

безопасности, установленным Европейским Союзом.

Celly® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A. Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками и торговыми марками соответствующих владельцев. Esprinet SpA, через Energy Park 20, 20871 Вимеркате (МБ) - Италия

Сделано в Китае.

Для получения информации и контактов пишите на contact@esprinet.com.



hutusmärgused	Ärge
toote talitlushäirete või kahjustamise	seda
elimineerimiseks vältige toote juhuslikku	päikes

muljumist, läbitorkamist ja surve avaldamist. See ei ole soovitud sisemise lühise ja/või ülemise.

Sel juhul niiskusest, veest või vedeliket. Kui toode kokku vee, niiskuse või vedelikuga, ärge kasutage elektrilöögi, plahvatuse või tule ohtude vältimiseks.

Kui saab märjaks, isegi kui see kuivab normaalselt, võivad kontaktid ja vooluringid aeglaselt korrodeeruda ja kujutada endast ohtu. Ärge kasutage toodet ega jätke seda kuumaaallika, otsese tule, avatud tules, gaasiga seadme, gaasi, radiaatorite, ahjude

Töötamise ajal äärmiselt kuumaks. Lubage enne Korpust ei tohi liigutada. Ärge kunagi keha liigutuste külmas. Võib tekkida kahju juhul võib toode enne uuesti üles kasutamist lasta toatemperatuuril. See võib kesta mitu Kasutustemperatuur. Ärge püüdke toot parandada e

Plahvatusoht!
Ärge jätke toote metallesemetega

allikate, näiteks kätte. See võib plahvatus- või . Ärge kunagi relevalveta. muutub korpus isav ventilatsioon. gi katta. age toodet, kui skkonnast sooja. nsaat, mis mõnel njustada. damist ja uuesti tootel soojeneda tundi. r: 0-40 °C. et modifitseerida, lahti võtta. kokku puutuma Metallesemed võivad elektriühendusi, kaitseahela talitlushäireid. Lõpetage kohe toote kasutamise, märkate turset, hajumist või kõrvalekaldeid. Ärge kasutage kahjustatud tooteid. Veenduge, et toote kaitsekaas oleval kaabel on terviklik ja laadimisport on lühisesse. Tootesse on sisse ehitatud mitteasendatav laetav aku, mis kunagi avage ega võtke välja. Ärge lühistage aku kontakte. Ärge visake toodet lahtiselt. Plahvatus- ja tulekahjuoht. Laadige akut regulaarselt, kui toodet ei kasutata. See peaks tootma eluiga (vähemalt kord 2 aastat). Ärge kunagi laadige toodet järelevalveta. Laadimis- ja asetage toode kaitsekaas.

häärida
ajustades
mine, kui
või muid
oodet.
adimiseks
ga tekita
ehitatud
tu, ärge
det lahti.
klemmid.
egi kätte.
isegi kui
adab selle
ooksul)
toodet
ajal
akindlale

Seadmete laadimine

1. Veenduge, et akupank on piisavalt laetud.
2. Enne seadme laadimist veenduge, et tehnilised omadused (Pinge, väljund ja voolutugevus) ühilduvad

astamine	
puhastamist ühendage kõik	Kasutaja
plid lahti.	kõrvalda
duusel puhastage akupanka niiske	(EL)
ga ja laske sellel enne kasutamist	Seadmel
ikult kuivada.	lähikriips
utage konnektoritelt tolmu	viitab se
aldamiseks puhast pehmete	mitteen
ade harjastega harja.	kasutusa
it kasutage lahusteid,	jäätmete
vitavaid aineid ega gaasilisi	nõueteko
astusvahendeid.	ringlusse
nduge, et vesi või muud vedelikud	

kasutamine on juhiste järgimisel neid säilitada ja ja toote kasutusaja vaba tehnilist hoo KUNAGI LAHTI olev aku on integre vahetada. Ärge p liitumiooon-/polü eemaldada, kuna ülekuumenemist, vigastusi. Akut ainult sõltumat spetsialistid, ke ohutult eemalda vastavalt kehti Seetõttu peab kasutusea lõppe vastavatesse mu elektri- ja elektro kogumiseks või jaemüüjale kas ü

statud järgmistele
etõttu on vaja
ja hoolikalt kogu
üksul. Toode ei
st, ÄRGE MITTE
MISTAGE. Sees
tud ja seda ei saa
ke sisseehitatud
akut ise
võib põhjustada
tulekahju ja
avad eemaldada
kvalifitseeritud
suudavad selle
ja utiliseerida
le seadustele.
sutaja seadme
andma tasuta
paalikeskustesse
rajäätmete liigiti
agastama selle

tasu väiksemate välis-
seadmete eest kuni 25 cm.
kogumine kasutusest
seadmete hilisemaks
ringlussevõtuks, töötles
keskkonnasõbralikuks kõr-
aitab vältida võimalikke
mõjusid keskkonnale ja te-
soodustab materjalide, m-
koosneb, korduskasutari-
ringlussevõttu. Seadmete
ja akude ebaseaduslik u-
kasutaja poolt hõlmab
õigusaktides sätestatud
kohaldamist.

Tehnilised kirjeldused
Mahutavus: Li
126280-10000mAh*2tk, 1
Sisend USB-C: DC 5V/
9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%

See toode vastab RoHS 2011/65 / EL - 2018/863 / EL nõuetele. Toode on märgistatud CE-märgisega ja vastab Euroopa Liidu poolt kehtestatud ohutusstandarditele.



Instrukcijas
PORTATĪVAIS LĀDĒTAJS
Modelis: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību drošības brīdinājumiem pirms izstrādājuma lietošanas

Saglabājiet rokasgrāmatu, lai varētu ar to iepazīties vēlāk vai gadījumā, ja izstrādājumu nododat trešajai pusei. Esprinet S.p.A. nekādā veidā nevar būt atbildīgs par ievainojumiem vai bojājumiem, kas nodarīti cilvēkiem vai lietām, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Drošības piezīmes

Lai izvairītos no izstrādājuma darbības traucējumiem vai bojājumiem, izvairieties no nejaušas nokrišanas, saspiešanas, caurduršanas vai liela spiediena uz izstrādājumu. Tas var izraisīt iekšēju īssavienojumu un/vai pārkaršanu.

Sargāt no mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem. Ja izstrādājums nonāk saskarē ar ūdeni, mitrumu vai citiem šķidrumiem, nelietojiet to, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, sprādziena vai bojājumiem.

Ja izstrādājums kļūst slapjš, pat ja tas izžūst un darbojas normāli, akumulatora kontakti un shēmas var lēnām korodēt un radīt drošības

apdraudējumu. Vasarā neuzglabājiet un nepakļaujiet produktu siltuma avotam, tiešiem saules stariem, radiatoriem, krāsnīm vai citiem siltuma avotiem, piemēram, automašīnas paneļa iedarbībai. Tas var izraisīt akumulatora eksploziju vai ietekmēt veiktspēju. Nekad neizmantojiet produktu bez uzraudzības.

Darbības laikā korpuss kļūs karsts. Nodrošiniet atbilstošu ventilāciju. Korpusu nekad nedrīkst aizsegt. Nekad neizmantojiet produktu, pārvietojoties no aukstas uz siltu vidi. Var veidoties kondensāts, kas dažos gadījumos var sabojāt izstrādājumu. Ļaujiet izstrādājumam sasilt līdz istabas temperatūrai, pirms pievienojat to atpakaļ un atkal lietojat. Tas var ilgt vairākas stundas. Lietošanas temperatūra: 0-40 °C.

Nemēģiniet pārveidot, labot vai izjaukt izstrādājumu. Eksplozijas risks! Neatstājiet izstrādājumu saskarē ar metāla priekšmetiem.

Metāla priekšmeti var traucēt elektriskos savienojumus, izraisot aizsardzības ķēdes darbības traucējumus.

Nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu, ja pamanāt jebkādu pietūkumu, izkliedi vai citas novirzes. Neizmantojiet bojātu produktu.

Tīrīšanai nekādā gadījumā neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, spirtu vai citus ķīmiskus šķīdumus, jo tie var sabojāt korpusu vai pat apdraudēt izstrādājuma funkcionalitāti.

Pirms tīrīšanas atvienojiet visus pievienotos kabelus. Nemērciet izstrādājumu ūdenī vai citos īssavienojumu akumulatora kontaktos / spailēm.

Neizmetiet produktu atklātā ugunī. Eksplozijas un aizdegšanās briesmas! Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Nekad neļaujiet bērniem vai cilvēkiem ar invaliditāti bez uzraudzības izmantot elektriskos izstrādājumus. Pārliedzieties, ka bērni nespēj ar plastmasas apvalku. Viņi varēja norīt fragmentus un aizrīties.

Strāvas bankas uzlāde
1. Ievietojiet lādēšanas kabeļa mazāko galu strāvas bankas pieslēgvietā.

2. Pievienojiet otru uzlādes kabeļa galu uzlādes ligzdas vai datora USB portam. Sāksies jaudas bankas uzlāde. Pirmajā uzlādes ciklā ieteicams uzlādēt 12 stundas. Uzlādes laikā mirgos balta gaisma. Kad uzlāde ir pabeigta, baltā gaisma pārstās mirgot un paliks ieslēgta. Uzlādei nepieciešamais laiks ir 3 stundas.

3. Pēc uzlādes atvienojiet uzlādes kabeli no strāvas bankas.

Iekraušanas ierīces

1. Pārliedzieties, vai strāvas banka ir pietiekami uzlādēta.

2. Pirms ierīces uzlādes pārliedzieties, ka tehniskie parametri (spriegums, izeja un strāvas stiprums ampēros) ir saderīgi ar barošanas bloku.

3. Pievienojiet ierīci barošanas bloka integrētajam USB-C portam. Sāksies ierīces uzlāde.

4. Pēc uzlādes atvienojiet ierīci no strāvas bankas.



Tīrīšana
Pirms tīrīšanas atvienojiet visus kabelus. Ja nepieciešams, notīriet barošanas

banku ar mitru drānu un ļaujiet tai pilnībā nožūt pirms lietošanas.

Izmantojiet tīru suku ar mikstiem, gariem sariem, lai noņemtu putekļus no savienotājiem.

Neizmantojiet šķīdinātājus, kodīgus līdzekļus vai gāzveida tīrīšanas līdzekļus.

Pārliedzieties, ka korpusā neietilpst ūdens vai citi šķidrumi.

Uzglabāšana
Uzglabājiet barošanas banku tīrā un sausā vietā.

Sargāt no tiešiem saules stariem.



Lietotāja informācija par pareizu iznīcināšanu (Direktīva 2013/56/ES)

Pārsvītrotas tvertnes simbols, kas parādīts uz iekārtas vai uz tā iepakojuma, norāda, ka produkts, kas ir beidzies tā lietderīgās lietošanas laikā, ieskaitot neizņemamo akumulatoru, ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu apstrādi un pārstrādi. Šī produkta droša lietošana tiek garantēta, ievērojot tālāk norādītās instrukcijas, tādēļ tie ir jāsavāc atsevišķi visā produkta kalpošanas laikā.

Precei nav nepieciešama tehniskā apkope, NEKAD TO NEIZJAUNO. Akumulators iekšpusē ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet pats izņemt iebūvēto litija jonu/polimēru akumulatoru, jo tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos un savainojumus. Akumulatoru drīkst izņemt tikai neatkarīgi kvalificēti speciālisti, kas spēj to droši izņemt

un atbrīvoties no tā saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Tādēļ lietotājam iekārta pēc tās kalpošanas laika beigām ir bez maksas jānodod attiecīgajos pašvaldības centros elektrisko un elektronisko atkritumu dalītai savākšanai vai jānodod mazumtirgotājam, pa vienam vai bez maksas. maksa par ierīcēm ar mazākiem ārējiem izmēriem līdz 25 cm. Atbilstoša atsevišķa savākšana, lai pēc tam nosūtītu ekspluatācijā pārtraukto iekārtu otrreizējai pārstrādei, apstrādei un videi draudzīgai likvidēšanai, palīdz izvairīties no iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un veselību un veicina to materiālu atkārtotu izmantošanu un/vai pārstrādi, no kuriem iekārta sastāv. Ja lietotājs nelikumīgi atbrīvojas no aprīkojuma, baterijām un akumulatoriem, tiek piemērotas spēkā

esošajos tiesību aktos paredzētās sankcijas.

Tehniskās specifikācijas
Ietilpība: Li polimērs
126280-10000mAh*2gab, 74Wh
Ieeja USB-C: DC 5V/2.4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;
Izeja USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
Izeja USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
Izmēri: 100 x 71 x 28,5 mm
Svars: 312g
Lietošanas temperatūra: 0-40 °C

marķēts ar CE marķējumu un atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.



Celly® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A.
Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes un preču zīmes.
Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itālija
Ražots Ķīnā.
Lai iegūtu informāciju un kontaktus, rakstiet uz contact@esprinet.com



Vartotojo vadovas
NEŠIOJAMAS Įkroviklis
Modelis: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vadovą ir atkreipkite dėmesį į saugos įspėjimus. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte jį peržiūrėti vėliau arba perdavus gaminį trečiajai šaliai. Esprinet S.p.A. jokių būdu negali būti laikoma atsakinga už žmonių ar daiktų sužalojimą ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Saugos pastabos
Kad išvengtumėte gaminio gedimo ar sugadinimo, venkite netyčinio

krosnių ar kitų šilumos šaltinių, tokių kaip automobilio prietaisų skydelis. Tai gali sukelti akumulatoriaus sprogimą arba turėti įtakos veikimui. Niekada nenaudokite gaminio be priežiūros. Veikimo metu korpusas įkais. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą. Korpusas niekada neturi būti uždengtas. Niekada nenaudokite gaminio, kai perkeliate iš šaltos į šiltą aplinką. Gali susidaryti kondensatas, kuris kai kuriais atvejais gali sugadinti gaminį. Palaukite, kol gaminys sušils iki kambario temperatūros, prieš vėl jį prijungdami ir naudodami. Tai gali užtrukti kelias valandas. Naudojimo temperatūra: 0-40 °C. Nibandykite modifikuoti, taisyti ar ardyti gaminio. Sprogimo pavojus! Nepalikite gaminio liestis su tiesioginių saulės spindulių, radiatorių,

Metaliniai objektai gali trukdyti elektros jungtims, todėl apsaugos grandinė gali sutrikti. Nedelsdami nustokite naudoti produktą, jei pastebėjote bet kokį patinimą, išsisklaidymą ar kitokį nenormalumą. Nenaudokite pažeisto gaminio. Įsitikinkite, kad gaminio įkrovimui skirtas laidas yra nepažeistas ir nesudaro trumpojo jungimo tarp įkrovimo prievadų. Nekeičiama įkraunama baterija yra įmontuota į gaminį, niekada neatidarykite ir neišardykite gaminio. Nejunkite akumulatoriaus kontaktų / gnybtų trumpojo jungimo. Neišmeskite gaminio į atvirą ugnį. Sprogimo ir gaisro pavojus! Reguliariai įkraukite akumuliatorių, net kai gaminys nenaudojamas. Tai prailgins jo gyvenimą (bent kartą per

2 mėnesius). Niekada nekraukite gaminio be priežiūros. Įkrovimo metu padėkite gaminį ant karščiui atsparaus paviršiaus. Įkrovimo metu šilumos kaupimasis yra normalus. Jokių būdu valymui nenaudokite agresyvių valymo priemonių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų, nes jie gali sugadinti korpusą ar net pakenkti gaminio funkcionalumui. Prieš pradėdami valyti, atjunkite visus prijungtus laidus. Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. Nespauskite korpuso per stipriai, kad nesubraižytumėte ir nepažeistumėte. Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada neleiskite vaikams ar žmonėms su negalia naudotis elektros gaminiais be priežiūros. Įsitikinkite, kad vaikai nežaistų su

Maitinimo banko įkrovimas
1. Įkiškite mažesnį įkrovimo laido galą į maitinimo bloko prievadą.
2. Kitą įkrovimo laido galą įkiškite į įkrovimo lizdo arba kompiuterio USB prievadą. Bus pradėtas maitinimo banko įkrovimas. Pirmąjį įkrovimo ciklą rekomenduojama įkrauti 12 valandų. Įkrovimo metu mirksi balta lemputė. Kai įkrovimas bus baigtas, balta lemputė nustos mirksėti ir liks šviesti. Įkrovimui reikalingas laikas yra 3 valandos.
3. Po įkrovimo atjunkite įkrovimo kabelį nuo maitinimo bloko.

Pakrovimo įrenginiai
1. Įsitikinkite, kad maitinimo blokas pakankamai įkrautas.

2. Prieš įkraudami įrenginį įsitikinkite, kad techninės charakteristikos (įtampa, išėjimas ir srovės stipris) yra suderinamos su maitinimo bloku.
3. Prijunkite įrenginį prie integruoto maitinimo bloko USB-C prievado. Įrenginio įkrovimas prasidės.
4. Po įkrovimo atjunkite įrenginį nuo maitinimo bloko.

Valymas
Prieš valydami atjunkite visus laidus. Jei reikia, nuvalykite maitinimo bloką drėgna šluoste ir prieš naudodami leiskite visiškai išdžiūti. Naudokite švarų šepetėlį su minkštais ilgais šeriais, kad pašalintumėte dulkes nuo jungčių. Nenaudokite tirpiklių, korozinių medžiagų ar dujinių valiklių.

Pasirūpinkite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.

Sandėliavimas
Laikykite maitinimo bloką švarioje ir sausoje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.



Informacija naudotojui, kaip tinkamai išmesti (Direktyva 2013/56 / ES)
Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis, rodomas ant įrangos arba jos pakuotės, rodo, kad pasibaigus jo naudojimo laikui, gaminys, įskaitant neišimamą bateriją, turi būti surinktas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų galima tinkamai apdoroti nemokamai. mokestis už prietaisus,

ir perdirbti. Garantuojamas saugus šio gaminio naudojimas laikantis šių nurodymų, todėl būtina juos saugoti ir skrupulingai jų laikytis per visą gaminio naudojimo laiką. Gaminiumi nereikalaujama techninės priežiūros, NIEKADA JO NENAUDOKITE. Viduje esanti baterija yra integruota ir nekeičiama. Nemėginkite patys išimti išimties ličio jonų / polimerų baterijos, nes tai gali perkaisti, užsidegti ir susižaloti. Akumuliatorių gali išimti tik nepriklausomi kvalifikuoti specialistai, galintys saugiai jį išimti ir utilizuoti pagal galiojančius įstatymus. Todėl vartotojas, pasibaigus jo eksploatavimo laikui, privalo nemokamai atiduoti įrangą į atitinkamus komunalinių elektros ir elektroninių atliekų surinkimo centrus arba grąžinti jį pardavėjui po vieną arba nemokamai. mokestis už prietaisus,

kurių išoriniai matmenys mažesni iki 25 cm. Tinkamas atskiras surinkimas, skirtas vėlesniam eksploatavimo nutrauktos įrangos siuntimui perdirbti, apdoroti ir aplinkai nekenksmingam šalinimui padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai ir skatina pakartotinį medžiagų, iš kurių ji yra sudaryta, naudojimą ir (arba) perdirbimą. Neteisėtas įrangos, baterijų ir akumuliatorių utilizavimas, kurį atlieka naudotojas, apima galiojančiuose teisės aktuose numatytų nuobaudų taikymą.

Techninės specifikacijos
Talpa: Li polimeras
126280-10000mAh*2vnt, 74Wh
USB-C įvestis: DC 5V/2,4A, 2%; 9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;
Išvestis USB-C 2: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;

Išvestis USB-A: DC 5V/3A, 2%; 9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
Matmenys: 100 x 71 x 28,5 mm
Svoris: 312g
Naudojimo temperatūra: 0-40 °C



Šis gaminys atitinka RoHS 2011/65 / ES - 2018/863 / ES. Gaminys pažymėtas CE ženklu ir atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

Celly® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A. Visi prekių ženklai yra registruotieji prekių ženklai ir atitinkamų savininkų

prekių ženklai. Esprinet S.p.A. per Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija
Pagaminta Kinijoje.
Dėl informacijos ir kontaktų rašykite contact@esprinet.com



HU

Használati utasítás
HORDOZHATÓ TÖLTŐ
Modell: PBUP2000020WBK
Rev00 - 07.2024



Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet, és vegye figyelembe a biztonsági figyelmeztetéseket a termék használata előtt

Őrizze meg a kézikönyvet, hogy később megtekinthesse, vagy ha a terméket harmadik félnek adná át. Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem tehető felelőssé a termék nem megfelelő használatából eredő személyi sérülésekért vagy károkért.

Biztonsági megjegyzések
A hibás működés vagy a termék

károsodásának elkerülése érdekében kerülje a termék véletlen leejtését, összetörését, kilyukasztását vagy nagy nyomás kifejtését. Ez belső rövidzárlatot és/vagy túlmelegedést okozhat.
Tartsa távol nedvességtől, víztől vagy más folyadékoktól. Ha a termék vízzel, nedvességgel vagy más folyadékkal érintkezik, ne használja a terméket az áramütés, robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében.
Ha a termék nedves lesz, még ha meg is szárad és megfelelően működik, az akkumulátor érintkezői és áramkörei lassan korrodálódhatnak, és biztonsági kockázatot jelenthetnek.

Nyáron ne tárolja és ne tegye ki a terméket hőforrásnak, közvetlen napfénynek, radiátoroknak, kályhának vagy más hőforrásnak, például autója műszerfalának. Ez az akkumulátor felrobbanását okozhatja, vagy befolyásolhatja a teljesítményt. Soha ne használja a terméket felügyelet nélkül.

Működés közben a ház felforrósodik. Biztosítson megfelelő szellőzést. A Tartsa távol nedvességtől, víztől vagy más folyadékoktól. Ha a termék vízzel, nedvességgel vagy más folyadékkal érintkezik, ne használja a terméket az áramütés, robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében.
Ha a termék nedves lesz, még ha meg is szárad és megfelelően működik, az akkumulátor érintkezői és áramkörei lassan korrodálódhatnak, és biztonsági kockázatot jelenthetnek.

Ne kísérelje meg módosítani, javítani vagy szétszerelni a terméket. Robbanásveszély!
Ne hagyja, hogy a termék fém tárgyakkal érintkezzen.

A fém tárgyak megzavarhatják az elektromos csatlakozásokat, ami a védelmi áramkör hibás működését okozhatja. Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha bármilyen duzzanatot, szétszóródást vagy egyéb rendellenességet észlel.

Soha ne használja a terméket, ha hidegből meleg környezetbe viszi. Kondenzvíz képződhet, ami bizonyos esetekben károsíthatja a terméket. Hagyja a terméket szobahőmérsékletűre melegedni, mielőtt újra csatlakoztatja és újra használná.
Ez több órát is igénybe vehet. Felhasználási hőmérséklet: 0-40 °C.

Ne dobja a terméket nyílt lángba. Robbanás- és tűzveszély!
Rendszeresen töltsse fel az akkumulátort, még akkor is, ha a terméket nem használja. Ez meghosszabbítja élettartamát (legalább 2 havonta egyszer)
Soha ne töltsse fel a terméket felügyelet nélkül. Töltés közben helyezze a terméket hőálló felületre. A felmelegedés normális jelenség töltés közben.

Semmilyen körülmények között ne használjon agresszív tisztítószeret, alkoholt vagy egyéb vegyi oldatokat a tisztításhoz, mivel ezek károsíthatják a készülékházat, vagy akár a termék működését is veszélyeztethetik.

Húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt a tisztítás megkezdése előtt. Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

A karcolások és sérülések elkerülése érdekében ne nyomja túl erősen a házat. Tartsa a terméket gyermekektől távol. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élők felügyelet nélkül használják az elektromos termékeket.

Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a műanyag fóliával. Lenyelhették a szilánkokat és megfulladhattak.

A power bank töltése
1. Dugja be a töltőkábel kisebbik végét a tápegység csatlakozójába.
2. Csatlakoztassa a töltőkábel másik végét a töltőaljzat vagy a számítógép USB-portjához. Megkezdődik a powerbank töltése. Az első töltési ciklushoz 12 óra töltés ajánlott. Töltés közben egy fehér fény villog. Amikor a töltés befejeződött, a

fehér fény abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít. A töltéshez szükséges idő 3 óra.
3. Töltés után húzza ki a töltőkábelt a power bankból.

Eszközök betöltése

1. Győződjön meg arról, hogy a powerbank megfelelően fel van töltve.
2. A készülék töltése előtt győződjön meg arról, hogy a műszaki jellemzők (feszültség, kimenet és áramerősség) kompatibilisek a powerbankkal.
3. Csatlakoztassa az eszközt a powerbank integrált USB-C portjához. Megkezdődik a készülék töltése.
4. Töltés után válassza le a készüléket a power bankról.



Tisztítás

Tárolás

Tárolja a power bankot tiszta és száraz helyen. Tartsa távol a közvetlen napfénytől.

Tisztítás előtt húzzon ki minden kábelt.
Ha szükséges, nedves ruhával tisztítsa meg a power bankot, és használat előtt hagyja teljesen megszáradni.
Használjon tiszta, puha, hosszú sörteűjű keféket, hogy távolítsa el a port a csatlakozókról.
Ne használjon oldószereket, maró hatású anyagokat vagy gáznemű tisztítószeret.
Ügyeljen arra, hogy víz vagy más folyadék ne kerüljön a házba.

Tárolás
Tárolja a power bankot tiszta és száraz helyen. Tartsa távol a közvetlen napfénytől.

Felhasználói információk a megfelelő ártalmatlanításhoz (2013/56/EU irányelv)
A berendezésen vagy annak csomagolásán látható áthúzott szemetestartály szimbólum azt jelzi, hogy a terméket hasznos élettartama végén, beleértve a nem eltávolítható akkumulátort is, az egyéb hulladékoktól elkülönítve kell gyűjteni a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében. A termék biztonságos használata a következő utasítások betartásával garantált, ezért ezeket meg kell őrizni és szigorúan követni kell a termék teljes élettartama alatt. A termék műszaki karbantartást nem igényel, SOHA NE SZERELJE SZÉT. A benne lévő akkumulátor beépített és nem cserélhető. Ne próbálja meg saját maga eltávolítani a beépített lítium-ion/polimer akkumulátort,

mert az túlmelegedést, tüzet és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak független, képzett szakemberek távolíthatják el, akik képesek biztonságosan eltávolítani, és a hatályos jogszabályoknak megfelelően elhelyezni a berendezést élettartama végén térítésmentesen át kell adnia az elektromos és elektronikai hulladékok elkülönített gyűjtése céljából illetékes települési központoknak, vagy vissza kell juttatnia a kereskedőhöz, egyenként vagy díjmentesen. Kisebb külső méretű készülékek esetén 25 cm-ig. A megfelelő szelektív gyűjtés a leszerelt berendezések későbbi újrahasznosításra, kezelésre és környezetbarát ártalmatlanításra történő elküldéséhez segít elkerülni a környezetre és egészségre gyakorolt esetleges negatív

hatásokat, és elősegíti azon anyagok újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását, amelyekből a berendezés készült. A berendezések, elemek és akkumulátorok felhasználó általi illegális ártalmatlanítása a hatályos jogszabályokban előírt szankciók alkalmazását vonja maga után.

Műszaki adatok
Kapacitás: Li polimer
126280-10000mAh*2db, 74Wh
USB-C bemenet: DC 5V/2,4A, 2%;
9V/2A, 2%; 12V/1,5A, 2%;
USB-C 2 kimenet: DC 5V/3A, 2%;
9V/2,22A, 2%; 12V/1,67A, 2%;
USB-A kimenet: DC 5V/3A, 2%;
9V/2,22A, 2%; 10V/2,25A, 2%;
12V/1,67A, 2%;
Méret: 100 x 71 x 28,5 mm
Súly: 312g

Felhasználási hőmérséklet: 0-40 °C



Ez a termék megfelel az RoHS 2011/65 / EU - 2018/863 / EU szabványnak. A termék CE jelöléssel rendelkezik, és megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

A Celly® az Esprinet S.p.A. védjegye. Minden márkát a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye és védjegye.
Esprinet S.p.A. az Energy Park 20-on keresztül,
20871 Vimercate (MB) - Olaszország

Kínában készült.
Információkért és elérhetőségekért írjon a contact@esprinet.com címre